



<http://rcin.org.pl>

Egz. archiwalny 111.



# DEMOKRYT

FILOZOF GRECKI

*Mniemany Waryat.*

## K O M E D Y A.

w trzech Aktach,

Wierszem

przez

Ignacego Bykowskiego Por:

---

---

*Ridendo dicere verum, quid vetat?*

---

---

w W I L N I E

NAKŁADEM Y DRUKIEM MARCINA DYMIN-  
SKIEGO TYPOGR: WILEN:

1 8 0 8.



*z Przejrzeniem Cenzury Wileńskiej.*

**INSTYTUT  
BADAŃ LINGWISTYCZNYCH P.A.N.  
BIBLIOTEKA**

ul. Nowy Świat 72

00-000 000

**Tel. 26-000 000** **st w. 42**

428

## List Dedykacyjny.

*Recevez Gracieusement.*

*Co que j' Ecrivis Vraiment;*

*j' assure sans flatterie,*

*que de toutes vous etes la plus chérie*

**R**ozwagi w życiu ciągłe, oraz doswiadczenie,  
Dają poznać częstokroć człeka przyrodzenie,  
Jakie są w nim skłonności i nałóg wrodzony,  
Co służy ku pochwale, a wczym naganiony.

Ja wpatrując się z blizka, w przyjemną Antyllę,  
W te, ( co, miałem sposobność bawienia się ) chwile,  
Com tylko mógł w niey dostrzedz oczyma rozumu,  
Z pośródka rysow wewnętrznych, i zewnętrznych tłumy,  
Tu kładę... może to bydź, skutkiem piękney zdrady,  
Ze przed moim śledzeniem skryła lekkie wady.

Antylla nie jest z owych piękności wyboru,  
Któraby mogła wszystkim przypadać do wzoru:  
Lecz za to ten iéy przymiot powszechnie przyznają,  
Ze przy niey, o pięknościach tych zapominają,  
I te nie bez korzyści bywają momenta,  
że obok niey pleś piękna, z siebie nie kontenta,  
Choć ma ton uymuiący, choć miłe układną...  
Jednak z weyrzenia, ledwo można nazwać fałszą,  
Lecz im się kto w nią pilniey z rozwagą wpatruie,

Az

Tém

Tém więcey w niey przymiotów i wdziękow znajduie.  
A gdzie piękniejsze tracą na swoiey urodzie,  
Tam Antylli przyznany zysk w powszechney zgodzie.  
Iedney, uśmiech zachwyca i rzut żywszy w oku,  
Drugiey, dowcip, zadziwia, oraz kibić toku,  
Antylla się podoba, iakby od niechcenia,  
Wielu iéy i bez czucia, składają wielbienia.

Wszyscy twierdzą że ubiór Antylli gustowny,  
Do mody, i do czasu, że zawsze stosowny.  
Lecz do iey ozdobnego nie wchodzi ubioru,  
Co tchnie przysada, albo ma pozór wytworu.  
W iey ubraniu przystoyność i sama prostota:  
Nie to kładzie co przepych, lecz co radzi cnota.  
Ona nie wie iakie są, dziś w modzie kolory...  
Wszystkie iednak przyswoić umie ozdób wzory.  
A zamłast, z swych się wdziękow płonnego chlubienia,  
Ona ie raczéy kryje, chroniąc się wielbienia,

J myśl tkliwą napełnia ukrywaiąc one.  
Nie iedno serce westchnie, niemi uwięzione,  
Kto tylko przy niey, tego zbyt chciwe spóyrzenie,  
Błakając się po wdziękach, wpada w zadumienie:  
Rówienniczki z mruzeniem często mówią o'tém.  
Ze powszechnym w młodzieży stała się przedmiotem.  
Antylo! niewiem czy się w moim zdaniu mylę?  
Každy mówi, że z tobą będą słodkie chwile!

Chociaż wszystkie pći swoiey posiada roboty,  
Nie traci í do rządów domowych ochoty;

Ona



Ona usilność na to całą natężyła,  
Aby w pracach pomocą tkliwéj matce była.

Córki! bierzcie z tych wzorów chwalebne przykłady,  
A wydziecie na dobre żony, gubiąc wady.

Antylla nie bigotka, ani też zbyt wolna,  
Ma wiarę tę, która ją uszczęśliwić zdolna,  
Ta ją, ani zastrasza, ni z srogością wruczy,  
Lecz czystej moralności, oraz cnoty uczy;  
Na marzenia puł-mędrków nie nadstawia ucha,  
Co dla niej jest z pożytkiem tego tylko słucha:  
Ani zawziętość mściwą na tego wymierzy  
Kto nie tak, (iakby chciała) i myśli, i wierzy.  
Twórcy, raczén to ona zostawia sądowi:  
O słabościach zaś człeka z pobłażaniem mówi.

Rodzice ucząc iak ma wierzyć należyćie,  
Przydadzą „to nad wiek twój ieszcze moje dziećie,  
„ Małżonek cię objaśni więcey w czasie wolnym,  
„ Gdy twój umysł do tego okaże się zdolnym.  
W reszcie, zamiast długiego w tey mierze gadania,  
Przykładem córkę ciągną do naśladowania

Antylla kocha cnotę, lecz tylko dla tego,  
Iż w tém życiu nic nad nią niema piękniejszego:  
Ze ona jest potrzebną płci oboiej wspołem,  
Ze kobita cnotliwa jest iakby Aniołem,  
Ze cnota przewodniczką nie mylną do szczęścia,  
Nayprzednięszą rękoymią przyszłego zamęścia,  
Y ta ieszcze do cnoty pociąga ją siła,

Ze szanownemu oycu; i matce jest miła,  
Nie dość, że iść ich śladem ma chęć i ochotę,  
Chce i jeszcze oprócz tego mieć swą własną cnotę,

Osobność nie jest przykra nigdy dla Antylli:  
Znajdzie zawsze rozrywkę miłą i w téj chwili  
Gdy w rozważach głębokich czas samotny schodzi,  
I o tém myśli, i co tę osobność osłodzi.  
Ztąd to u niey nieznośni owi zalotnicy,  
U których oświadczenia pełne tajemnicy,  
Co tylko opowiadać same lubią fraszki,  
A z czułości prawdziwey, wyrządzać igraszki:  
Na te wykrętne zwróty poglądając ona  
Szuka wśród nich kochanka co mu przeznaczona.

Jeżeli który z zbyt lotney i żartkiewy młodzieży,  
Z żarcikiem płochym, lub też szyderkim przybieży,  
Odpowiedziawszy na to, krótko i przytomnie,  
Da poznać, że to nie jest powiedziano skromnie;  
I żeby nadal przeciąć to płocze gadanie,  
Oddali się natychmiast i przy matce stanie.  
W zabawach zaś tak dzielny używa zręczności,  
Ze ich potrafi skłonić wszystkich do grzeczności.  
W każdym ona zdarzeniu okazać się umie.  
Każdy ją słęga okiem by w największym tłumie.  
Każdy uprzedza chęci; i skinienia liczy.  
Każdy mówi: „Szczęśliwy ten, co odziedziczy.

Antylo! dziś przy twoiéy, i oycy rocznicy,  
Przebież to pismo jeżeli możesz, bez tesknicy,

Jeśli

Jeśli ono nie znudzi, ni twą czułość  
Przyjmij od przyjaciela to, za dar pr<sup>2.11 129</sup>  
Którego nie dość przyiaźń, lecz bardzo -cunek,  
Zniewala stałych ozdób, dać lekki rysun<sup>101</sup>  
Jeśli zaś na uprzejme zasłuży czytanie,  
Przyymi to, razem z Dycem zacnym na wiązanie,  
Który widząc nie płonnie swe stracone chwile,  
W kształceniu serca córki, może przyymie mile.

---

Ba-

*Fait plus pour la chose pour la posterité, si nous voulons  
qu'elle fasse quelque chose pour nous.*

## UWAGA NAD KOMEDYĄ

**O** Niebieska Nauko czystej moralności!  
Ty nauczasz wszech stanów ludzi powinności,  
Wskazując do jakiego całek ma dążyć celu;  
Jaka powinność w oycu, toż w obywatelu:  
Do jakich dobra Matka wskazana jest czynów?  
Jaki jest obowiązek Córek, oraz Synów,  
Jak powinny poci obie dążyć do Małżeństwa,  
By ztąd trwalszą pomyślność miały społeczeństwa  
Jaką ścieżką powinien iść żołnierz do sławy,  
Jak Sędzia w stałej cnocie, ma odsądzać sprawy;  
Jak rzemieślnik za pracę ma nadgrody żądać,  
Jak powinien w swym handlu Kupiec w słuszość wglą-  
dać;

Jak

Jak się Pan ma obchodzić z wierną swą czeladką,  
Jak stałością nie zmienną, płacić przyjaźń rzadką;  
Jak się zachować mają poddani i Króle?  
Jak bez ucisku w kraju swym ulepszyć dole,  
Jak Kapłan swego Boga ma głosić wyroki;  
Y jak na prawą drogę błędnych cofać kroki?

Gdyby ci wszyscy twego słuchali natchnienia,  
Každyby człowiek blizkim był uszczęśliwienia.

---

## O S O B Y

DEMOKRYT, Filozof Grecki.

FILOLAUS, przyjaciel iego.

DAMASTUS, brat starszy Demokryta,

HIPOKRAT, sławny lekarz, przyjaciel Demokryta.

ZOFIA, wyzwolenka Demokryta; i kochanka.

MIZYS, siostra Zofii takż wyzwolenka Filolausa.

ARYSTYP. Filozof sekty Cyrenaików, naśladowca Epikureyczyków.

DYOGENES, Filozof sekty Cyników.

STRATON, Filozof sekty Stoików.

FILOXEN, pierwszy Senator Miasta Abdery.

DAMAZYP dzierżawca Demokryta.

KRYTON, ogrodnik Demokryta.

Mieszczanie Miasta Abdery.

*Scena we wsi dziedzicznej Demokryta  
nie daleko Miasta Abdery.*

DE-

DEMOKRYT.

Filozof Grecki,

Miejemany Waryat.

## AKT PIERWSZY

SCENA I.

DAMAZYP, KRYTON.

KRYTON.

Oddałem list twój w ręce Damastowi:  
Ma tu byćś w krótkce, to ci nań odpowi.

DAMAZYP.

Dałże on tobie co na rękę przecie?

KRYTON.

Rzadki jest bogacz litośny, wszak wiecie!  
Nic nie dał; jeszcze wielką trudność miałem  
Nizem go znalazł, póki list oddałem.

On do Senatu poszedłszy o świecie;  
Tam brata swego skarżył ołe życie:  
Twierdząc, że mu się mózg pomieszał w  
głowie,

Ze swój majątek stracił już w połowie,  
I że zaradzić trzeba w tém zdarzeniu;  
Albo go wygnać, lub trzymać w więzieniu;  
Ze nie dość na tém, aby siebie zgubić,  
Podłą dziewczynę chce jeszcze zaślubić,

Co

Coby przyniosło iego imieniowi  
Niesławę: potém rzeknie, któż opowi,  
W zmieszanej głowie Demokryta błędy,  
Na mą powagę niech Senat ma względy,  
Oraz na żony moiey urodzenie.  
Którą dotyka takie ożenienie.  
Ta krzywda pańska, krew we mnie wzbu-  
rzyła:

Jakażby bratu ztąd niesława była!  
Jeśli Demokryt stan sobie obierze,  
Tak, iak mu skłonność doradzi w tęg mierze:

*D A M A Z Y P.*

A wieszże, kto te Damastowi wieści  
Donosi wiernie tak iak są w swey treści?  
Oto ia; gdyż to dostrzegłem rzetelnie,  
Ze się on kocha w Zofii smiertelnie.  
Ona nawzajem, ma się też ku niemu,  
Tak iest zapewna; wierz Krytonie temu.

*K R Y T O N.*

A gdy Demokryt dowie się też o tęg,  
Coby się z tobą dziać mogło na potęg?  
Zapewne iżbys ztąd został wygnany  
A może ieszcze słusznie ukarany.

*D A M A Z Y P.*

Oprócz wdzięczności Damastus mi za to,  
Przyrzekł nadgrodzić kosztowną zapłatą.  
Wiesz że zysk wieie znaczy w naszym stanie,  
Pachlebiać Panom nasze powołanie.

*K R Y T O N.*

Ja cię ostrzegam przyjacielu, wiernie,  
Iż w tęg zdarzeniu zbłądziłeś niezmiernie,  
Wiedz że ta korzyść iest podłey intrydze:  
Zdradę uwielbiam; zdraycy nienawidzę.

Za-



Zaliż nie jesteś równym sługą zemną?  
I czy się godzi knuć zdradę tajemną?

*D A M A Z Y P.*

Gdy mnie Damastus wszystkiego się  
zwierza,

Wieszże do czego on skrycie zamierza?  
Oto usilek jego jest konieczny,  
Aby ten związek sprawić bezakuteczny.  
I w tém Damastus krzywdę dla się widzi,  
I że Demokryt z każdej rzeczy sztydzi:  
Ze rozum stracił brat twierdzi to szczerze,  
Ztąd wszyscy o nim tak sądzą w Abderze.

*K R Y T O N.*

Musi być więcej przyczyn, powiedź ia-  
śnie?

*D A M A Z Y P.*

Oto tak mówią o nim wszyscy właśnie,  
Ze Lunatykiem wielkim być się chlubi;  
Bo po miesiącu chodzić zawsze lubi.  
Każdego naszych swych śmiechów wystawi;  
To go naywięcej i cieszy, i bawi.

*K R Y T O N.*

Od takich przywar, czyż wolny człek któ-  
ry?

Wesoły, zawsze lepszy niż ponury.  
Ile gdy jego nie dotkliwe żarty;  
A w zdaniu swoim wszak nie jest uparty?

*D A M A Z Y P.*

Prawda, lecz przez swe śmieszki i przytyki,  
Każdego iątrząc, mnoży przeciwniki.

Bę-

Będąc nieznosnym ztąd szuka schronienia  
W domu; dla swego umysłu wytchnienia.  
Często sam ieden śmieie się do siebie,  
A patrząc w górę gwiazdy liczy w Niebie.  
Częstokroć wszedłszy między martwych  
groby,  
Gada tam iakby do żywey osoby.

*K R Y T O N.*

Co to, to i mnie niezmiernie zadziwia,  
To się i związkom społecznym sprzeciwia!

*D A M A Z Y P.*

Tak znaczny marnie roztrwonil majątek,  
I na ten mówi, co został mu szczątek;  
Ze w nim ciężaru więcey, niż słodyczy:  
Ktoż iego głupstwa, tu wszystkie wyliczy?

*K R Y T O N.*

Ze niechce bogactw bardziey iest dziwa-  
czny.

*D A M A Z Y P.*

Sposob w nim życia we wszystkim opaczny,  
Czazem dzień cały chodząc wszystko myśli:  
Znów wzięwszy papier coś tam na nim  
kryśli,

A potym cyrklem wodzi po papierze.  
Ze to są czary, tak mówią w Abderze.  
Bo to co zowią Geometryamo (1)  
Nie iest, iak tylko czarodzieystwo samo.

*K R Y T O N.*

Co? on czarownik?

*DA-*

---

(1) To iest Geometrya. Pospólstwo częstokroć zle mówiąc przelstacza słowa.

*D A M A Z Y P.*

Tak, a nie inaczej,  
Gometrya, jednoż prawie znaczy,  
Same tam kołka, i proste, i krzywe,  
Snaż że zwołnie tym duchy kłamliwe.  
On wprzód miesiącem już ma zapewnienie,  
Kiedy swe słońce, oznaczy zaćmienie.  
I gdy lud w ten czas, żyć niema nadzieie,  
On nato patrząc, ze wszystkich się śmieie.

*K R Y T O N.*

O kiedy tak jest, i moje w tym zdanie  
Ażeby za to poszedł na wygnanie

*D A M A Z Y P*

Będiesz że jeszcze w tym błędnem mniemaniu,  
Ze on przy zdrowym roządku i zdaniu?  
Kiedy z swym globem okrągłym przed ludem,  
Zawsze się chlubi; iakby z iakim cudem:  
Dowodząc silnie, i że w tey ośnowie,  
Mieli ukształcić ten nasz świat Bogowie

*K R Y T O N.*

Nad me pojęcie jest to iego zdanie.  
Co znaczy zmysłów nie tylko zbląkanie,  
Lecz że już stracił rozum należyfy,  
Przyczyną temu, są te dwie kobity

*D A M A Z Y P.*

Zofia; jest to kasek smaczny wcale,  
Diewczyna można mówić, że bez ale!  
Serce ma dobre, spokojna i cicha;  
Skromna w mówieniu, wdzięcznie się usmiecha;

Co

---

Co zaś iey siostra, kobita nie lada!  
Gdy się rozniewa, nikt iey nie przegada:  
Oto już słyhać że coś idąc gwarzy,  
Już z kimścis w sprzeczoe, gniewa się, i swa-  
rzy;

Nim ona weydzie z wielkim tu hałasem,  
Schrońmy się lepiej, w ustronie przed  
czasem ( *odchodzą* )

## S C E N A II.

MIZYS, FILOLAUS.

---

*M I Z Y S.*

**G**dy zważam pilnie miły przyjacielu,  
To twe uczucia ku mnie są bez celu.  
Przychodzisz pono tylko dla zabawy,  
Albo mię złudzić, szukasz płonney sławy.  
Powtarzam com ci już nie raz mówiła,  
Lub kończ interest ieslim ci jest miła;  
Albo téż przestań, zemną czynić żarty.  
Amant w prospekcie nie u mnie nie wartu

*F I L O L A U S.*

Zawsze wymówki powtarzasz niezmierne,  
Choć wiesz, że serce me stałe i wierne.

*M I Z Y S.*

Cóż cię wstrzymuie, by miłość ogłosić,  
Y zezwolenia Demokryta prosić?  
Poznaię dobrze, wyznay bez uporu;  
Iże swoiego wstydzisz się wyboru!  
Mnie wyzwolenką podlą tylko znacie,  
Ty zaś niebawiać masz zasieść w Senacie.

*F I-*

*F I L O L A U S.*

Odkrycie naszej w tym czasie miłości,  
Mogłoby sprawić wiele przeciwności.  
Trzeba wprzód myśli Demokryta zbadać,  
Nimi o uczuciach naszych zacząć gadać:  
Nie wiedząc co to są miłości strzały,  
Zartami będzie zbywać me zapaly.

*M I Z Y S.*

Wszak i on kocha?

*F I L O L A U S.*

Jak to, kogoż przecie?

*M I Z Y S.*

Siostrę mą starszą; czy o tym nie wiecie,

*F I L O L A U S.*

Nie wierz nic temu, są to płonne wieści  
Które Damastus obok prawdy wieści.  
Ten mając jakąś nienawiść do brata  
Wszędy Zofią z Demokrytem swata.  
Lud lekkowierny tym kłamstwem zamiony!  
Roznosi plotki te we wszystkie strony.  
Zona Damasta, dumna z przyrodzenia,  
Te między Bracią wznieca rozjątrzenia.

*M I Z Y S.*

Ze to jest prawda, chciej temu dać wiarę,  
I siostra lubi przyjąć tę ofiarę.

*F I L O L A U S.*

Ja bydz nie mogę przekonany wprzód,  
Póki w tym iasne nie uyrzę dowody.

B

Ja

*M I Z Y S.*

Ja cię wnet o tym przekonam dowodnie,  
I że się oni mają z sobą zgodnie.  
Skoro Demokryt zaprzestanie czytać,  
Wnet o mą siostrę zaczyna się pytać.  
Zofia zawsze mile jego bawi,  
I on się dla niej najgrzeczniejszym stawia  
Ona posępność oddalać, wie sztuki,  
Którey nabywa z ustawaej nauki,  
Ja choćbym mogła lepiej się w tym sprawić  
Nie mam w tym szczęścia; by jego zabawić

*F I L O L A U S.*

Może to bardziej ze zwyczaju czyni;  
I twoja zawisć płonnie go w tym wini

*M I Z Y S.*

Zda się, że ci już dosyć powiedziała,  
I że dowodnie o tym przekonała.  
A toż czyż tylko myśl jest idealna,  
Ze u nich zawsze rozmowa moralna:  
W ten czas Demokryt, w zwięzłej do  
osnowie

Często mej siostrze, coś grzecznego powie  
Włosy iey długie swą poprawia dłońią;  
Ile gdy czasem one gors zasłonia.

A ten zwykł często bydź przypadek tkliwy..  
(Widzisz jak wzrok mój w tym jest prze  
nikliwy.)

Nad tey nauką sam codziem pracuje,  
Chwali z dowcipu, że prędko poymnie.  
Mogłabym przydać innych rzeczy wiele,  
Ze się na wzajem lubią; zawierz smiele.

*F I L O L A U S.*

Masz (jak uważam) pojęcie zbyt ostre,  
Może Demokryt, i kocha twą siostrę?

*MI-*

*M I Z Y S.*

To się mnie tylko zbyt przeciwnie widzi,  
Ze z nich się każde, swej czułości wstydzi.  
Choć się z tym niemal otwarcie wydają,  
Lecz sami niby przed sobą się tają.

*F I L O L A U S.*

Czyż można, by on skoro został tkliwym,  
Krył to przed sobą i był bojaźliwym.

*M I Z Y S.*

Może w nim miłość te skutki sprawuje?

*F I L O L A U S.*

Ja żadną miarą tego nie pcywuję.  
By człek tak stały (jak on jest) i wolny,  
Ukryć odmianę w sobie tę był zdolny?

*M I Z Y S.*

Odkryj mu tylko swe uczucia wprzódy,  
A wzajemności doświadczysz nagrody.  
Przykład zwykł zawsze dodawać odwagi.  
Wszak to ci żadney nie czyni zniewagi.

*F I L O L A U S.*

Choć to ukryty człowiek jest w zbadaniu,  
Chcę iednak twemu dogodzić żądaniu.

*M I Z Y S patrząc za kulisę*

Oto Damasta spieszącego widzę,  
Jakże ja tego człeka nienawidzę,  
Wiem że tu gniew swój na brata wyzionie,  
Nie chcę bydź świadkiem, lepiej że się schro-  
nię.

*F I L O L A U S.*

Ja chociaż nie chcę wcale się z nim bawić  
Bym wyrozumiał, muszę się więc stawić...  
(*Mizys wychodzi*)

Bz

SCE-

---

### SCENA III.

DAMASTUS, FILOLAUS. |

---

*DAMASTUS.*

Cóż cię w tym miejscu dotąd zatrzymuje,  
Pewnie że brat mój jeszcze się wczasuje?

*FILOLAUS.*

Mój z nim interes uie iest tak zagnalony  
Izbym w czym iemu mógł bydz naprzy-  
krzony.

*DAMASTUS.*

Obudzę ( to są niepotrzebne względy )  
Bym mu naganil, wszystkie iego błędy.  
Lecz ty, isk iestes iego poufałym  
W zganieniu błędow wnienes bydz stałym!  
Wszak musisz wiedziec dokladnie w tey  
mierze,  
Co o nim mówią powszechnie w Abderze;

*FILOLAUS.*

Wiem, i okażę, że to są potwarze,  
Wnet milczeć będą ze wstydem plotkarze.  
Jego rękopism gdym okazał nowy,  
Wszyscy przyznali, że ma rozum zdrowy;  
Lecz ia się temu wydziwić nie mogę,  
Ze sam ułatwiasz do potwarzy drogę;  
Cobys miał wstrzymać te płochę języki,  
To jeszcze głaszczesz iego przeciwniki.  
Czyż to przystoi na starszego brata?  
Cóż ci pomoże, sławy iego strata?

*DA-*



*D A M A S T U S.*

Ze pomieszanie zwiększa się w nim codzień,  
O tym już niemal wie każdy przychodzić:  
Byś w tym miał pewność, opowiem w krótkości,

Ze znaki tego on miał w swej młodości;  
Skoro po Oycu odebrał majątek,  
Wnet stracił, ledwo został mi ten szczątek,  
Zaliż to nie jest błąd pełnić otwarcie,  
Dać ladakomu, i pomoc i wsparcie,  
Bydź opiekunem, sprowadzać sieroty,  
Dawać posagi, niby to dla cnoty?

*F I L O L A U S.*

Dosyć majątku, iak dla Filozofa,  
Ile gdy mierność i osobność kocha;

*D A M A S T U S.*

Zgoda; by tylko on nie miał skłonności,  
Do tey tak podtey i głupiey miłości.  
Jadąc z podróży Atenkę w niewoli  
Będącą kupił; nie dosć tey swywoli,  
I z nią dwie córki; knim zdięty litością,  
Te wszystkie troje, darował wolnością;  
O ich wygodach, sam staranie czyni:  
Matka zaięła miejsce ochmistrzyni,  
Oraz powszechney w tym domu rządczyni,  
Jeszcze śmie żądać z tych iedney dziewczyny  
Za żonę sobie?

*F I L O L A U S.*

Pozwól mnie mospanie,  
Abym twe mylne w tym okazał zdanie?

*DA.*

---

*D A M A S T U S.*

Co mówisz? dzieńby przestał świecić  
wprzódy,  
Nimby me płonne bydź miały dowody.

*F I L O L A U S.*

I moja równie w tym chęć dość usilna,  
Bym wiedział, czy to rzecz jest nie omylna.

*D A M A S T U S.*

Dziś się to wszystko pewnie wyda jasnie ;  
Ja teraz o tym chęć z nim mówić właśnie.  
Co tylko z niego wybadam w tej mierze,  
To wszystko potym opowiem ci szczerze.

*F I L O L A U S.*

Odchodzę z wielką ztąd niecierpliwością  
Czekając ciebie z miłą wiadomością (od-  
chodzi)

SCENA IV.

DEMOKRYT, DAMASTUS

---

*D E M O K R Y T.*

**C**óż to jest? brata postrzegam tu mego?  
Pewnie powiedzieć chcesz mi nie coś  
nowego?

*D A M A S T U S z gniewem.*

Od ciebie raczy chęć słyszeć nowiny,  
Mówią żeś przywiozł tu jakieś dziewczyny?

*DE-*

*D E M O K R Y T.*

Rozmawiaj zemną bez gniewu mój bracie,  
Na cóż ta przykrość i dla mnie, i dla cię?

*D A M A S T U S.*

Mówią że chęć twa, k małżeństwu się kłania?

*D E M O K R Y T.*

Za cóż nie? wszak mnie wiek mój w tym  
nie wzbrania.

*D A M A S T U S.*

Prawdąż to iże? wyjaw tajemnicę,  
Za zonę pewnie masz wziąć niewolnicę?

*D E M O K R Y T.*

Może i to bydź; lecz niech mi brat powie,  
Owa mniemana żona, iak się zowie?

*D A M A S T U S.*

Zofia. Na cóż skrywać to przedemną  
I niewiadomość udawać daremną?

*D E M O K R Y T.*

Dotąd zrozumieć nie mogąc twej mowy,  
Obojętnemi zbywałem go słowy  
Boś mówił, że masz iakąś niewolnicę,  
Ze chcesz odemnie wiedzieć tajemnicę.  
Co do Zofii, ta zupełnie wolną,  
Alboż uwięzić serce nie jest zdolną?

*D A M A S T U S.*

Możnaż mieć tyle bezwstydnego zdania,  
Jżby się chlubić, z takiego kochania?  
Czy ma maiątek ona przy piękności,  
Czy tylko słuchać chcesz głupiej miłości.

*DE-*

*DEMOKRYT*

Nie ma, (bądź pewnym) nawet i szeląga,

*DAMASTUS.*

Niechże do zguby wspólney ciebie wciąga,  
O tobie widzę prawdziwe to zdanie,  
Ze masz zupełne zmysłów pomieszanie

*DEMOKRYT.*

Czyżes zapomniiał, że jestem twym Bratem?

*DAMASTUS.*

Cóż; gdy niesławę i wstyd ia mam na tém!  
Powiedź przynajmniey, z kąd ona pochodzi,  
Jaki ją oyciec, oraz matka rodzi?

*DEMOKRYT.*

Jey matkę, rozum, oraz cnota sławi,  
Córka we wszystkim równa iey się stawia.

*DAMASTUS.*

Nic to, że cnotę ma i rozum w głowie,  
Powiedź czy zacni są oney przodkowie?

*DEMOKRYT.*

Sądziłem zawsze, mój kochany bracie,  
I że przymiotom szacunek przyznacie,  
Którym moralność czyni uwielbienia,  
I które mieści wyżey urodzenia.

*DAMASTUS.*

Prawda, że cnota z rozumem ma wziętek,  
Lecz czyliż one pomnożą maiątek?

*DEMOKRYT.*

Rozum Zofii, przenikły, rozsądny,  
Przez nią to dom mój jest pomysłnie rządny,  
Nikt

Nikt ją nie widział wystawnie ubraną  
Z skromności tylko chce być wszędy znaną.

*D A M A S T U S z szyderstwem.*

Nad wszystkich ludzi prawie twa Bogini  
Która cię nawet zaslepionym czyni.

*D E M O K R Y T.*

Zadna namiętność dumna mię nie nęci,  
Do mego mienia stosowne są ohęci;  
Jeśli Zofią kochać głupstwem będzie,  
Niech więc zostanie i ja w takich rządzie.

*D A M A S T U S.*

A twychże dzieci jakie będzie życie,  
Gdy im majątku mało zostawicie?

*D E M O K R Y T.*

Czyż to skarb mały, według mądrych zda-  
nia,

Dać przykład dobry, do naśladowania?  
Małego będąc majątku dziedzice,  
Tak się nauczą żyć, jak i rodzice.

*D A M A S T U S.*

Trzeba rozumu nie mieć ani szczątku,  
By czuć istotną niechęć do majątku!

*D E M O K R Y T.*

Wszak do majątku nie mam nienawiści,  
Ani odrzucam zdarzone korzyści;  
To tylko twierdzę, aby być szczęśliwym  
I żyć spokojnie; nie trzeba być chciwym.  
Ty! co wystawnie i niby przyjemnie  
Zyjesz; czyż w skutku szczęśliwszy ode-  
mnie.

*DA-*

*D A M A S T U S.*

Zapewna że tak;

*D E M O K R Y T.*

Rozważmyż powoli  
I przypatrzmy się, kto z nas w lepszej doli?  
Ty masz pałace z meblami wygodne,  
Pacholki strojne, i poiaźdy modne,  
Cugi paradne, domy wiejskie śliczne  
Tłumy służalców, i dochody liczne,  
Zona kokietka, wykwiłtna i sprawna,  
W wydatkach szczodra, w intrygach ustawna;  
Złośnica, która codziem z tobą zrzęda,  
Krewnych nie lubi, czeladź twą rozpędza:  
Choć opuścili wdzięki ią w ostatek,  
Sztuką choe ukryć ten ich niedostatek;  
Tym kształtém pędząc dni zawsze burzliwe  
Jakże to życie można zwać szczęśliwe?

*D A M A S T U S.*

Wszystcy to twierdzą że żyję wspaniale,  
Tobie się tylko nie podoba wcale.

*D E M O K R Y T.*

Jutrzeńkę ieszczę uprzedzasz do wstania,  
Dla spokojnego w rejestra wglądania,  
I gdy się tobie "mózg w głowie przewraca,  
Zona twa, z balą dopiero powraca.

*D A M A S T U S.*

Jey urodzenie iść każe tym torem,  
By blask onego utrzymać z honorem.

*D E M O K R Y T.*

To się skończyło, inny się traf zdarza,  
Wszędy upadek, nic się nie przysparza:

Tu

Tu zboże wszystkie pożniło w stodole.  
Tam nie urodzaj, gdy wynidziesz w pole.

*D A M A S T U S.*

Jak widzę, stan mój znasz lepley odemnie,  
Ale się nad tem wysilasż daremnie.

*D E M O K R Y T.*

A tam znow nowe dla serca pociski,  
Rozizutność wszęły, sług tajemne zyski;  
Zoną zalotną skrytych iutryg choiwa...  
Na to wspomniawszy, co za bolesć tkliwa!

*D A M A S T U S na stronie.*

Nie brata, ale widzę w nim oszczercę.  
Takim wspomnieniem przenika me serce!

*do Demokryta*

Jakież nieszczęście ztąd może być przecie,  
Iż z honorem żyć pragnę na świecie?  
Czyż nie ten w życiu ma więcej słodyczy,  
Co taki jak ja majątek dziedzyczy,  
Niż ty, co będąc już prawie hołotą,  
Co nędzę swoją chciałbyś ukryć cnotą?

*D E M O K R Y T.*

Ty dla przymiotów że nic nie masz względu,  
Ztąd też własnego nie dostrzegasz błędu,  
Iż mimo chęci twej opak się iści,  
Bo wszystko czynisz dla obcey korzyści.  
Rozważmyż teraz sposob życia mego,  
Czy się znawduie w nim co podobnego?  
Sliczna Zofia umnie ochmistrzyni:  
Która rachunki wierne codzień czyni,  
Moja w nię ufność, a ię wierność razem,  
Mięgo bytu są istnym obrazem:

Resz-

Resztę z nią godzin na naukach trawię,  
Wszysto szykownie idzie w takiej sprawie.  
W moim ogródku sam codzień pracuję,  
A w tym przyjemną jakąś rozkosz czuję:  
Patrząc jak w drzewkach wiosna się odradza,  
Praca się takim widokiem osładza.  
Gdy południowe słońce już dopieka,  
Wiejski mój obiad na mnie w domu czeka.  
Tym rokoszniejszy, i nienasycony,  
I że przez sliczne ręce sporządzony.  
Z mego ogrodu smaczniejsze jarzyny,  
Niż twe wspaniałe uczyty, i festyny,  
Choć mam przwiaciół dobranych dość mało!  
Lecz ci mnie przy ażn dochowują stałą.  
W których się ufność moja nie zawodzi;  
Bo ich ni miska, ni butelka rodzi.

#### D A M A S T U S.

Co za chymera! chlubić się z swej nędzy,  
I chcieć szczęśliwym zostać bez pieniędzy.  
Teraz zupełnie jestem przekonany.  
Ze masz istotnie rozum pomieszany. (*od-  
chodzi.*)

#### S C E N A V.

DEMOKRYT ZOFIA.

DEMOKRYT.

**P**owierzyć lepiej nie mogłem nikomu  
Jak tobie Zosiu, rząd mego domu.  
Chwalebne wszystkie w twym rządzie za-  
miary.

Matka czy poszła twa czynić ofiary,  
W Kościół Junony?

Z O-



---

---

Z O F I A.

Wnet panie uczyni,  
Gdzie ja poświęci kapłan tej bogini.  
Przyszłam cię o to zapytać się panie,  
Bym szła wraz z matką, czy jest twe żądanie?

DEMOKRYT.

Zdas się, niech iedna lepiej idzie ona,  
Dość Damazyppa przy niej, i Krytona.  
Będzie tu gości dziś liczba nie mała,  
Których potrzeba żebyś przyymowała;

Z O F I A.

Bydź ci posłuszną i pełnić rozkazy,  
Jest iedno co żyć przed Niebem bez skazy.

DEMOKRYT.

Podróż twej matki pewnie cię ucieszy,  
Gdy ci małżonka z powrotem przyspieszy.

Z O F I A.

Co to Pan mówi? ja o tym nie myślę.

DEMOKRYT.

Cóż ci przeszkadza zawrzeć związki ściśle?  
W poranku dni twych, w kwitnącey młodości.

Czyż jest przestępstwem poddać się miłości?

Z O F I A.

Zadnego szczęścia w tym związku niewidzę,  
Łącząc się z takim co go nienawidzę;  
Albo też żądać z tkliwym czuciem płonnie  
Tego, co nie chce zemną żyć dozgonnie.

DE.

*DEMOKRYT.*

Alboż twe serce, zajmuie kochanie?

*ZOFIA.*

Wszak nic nie taię, wiedziałbyś więc panie.

*DEMOKRYT.*

W tym związku aby kosztować słodyczy,  
Wiem że młodego męża chęć twa życzy.

*ZOFIA.*

Owszem przeciwnie usłyszysz odemnie,  
Młodyby o maie starał się daremnie.

*DEMOKRYT.*

Takie twe zdanie mocno mię zadziwia,  
Czemuz twój zamiar młodym się sprze-  
ciwia?

*ZOFIA.*

Ja chcę, mąż przyszły by mię kochał stale,  
Młody bydz stałym nie jest zdolny wcale;  
Czterdziestoletni mąż, w mym przekonaniu  
Nie może nigdy bydz zmiennym w kochaniu.

*DEMOKRYT.*

W takim zdarzeniu myśl twa dość chwalebna,  
Na przykład innym byłaby potrzebna.  
Bo niemal każdy dzis młodzik zalotny,  
W ludzeniu tyko czyni manewr zwrótny.

*ZOFIA.*

Dostrzegłam i to w dni mych krótkim biegu,  
Ze prędzey stają w dóyrzających szeregu  
Kobiety; kiedy w tymże samym czasie,  
Męszczyzna w kwiecie lat niemal bydz  
zda się,

Więc

---

Więc gdy w dwudziestym roku są kobiety;  
A mąż w czterdziestym, związek przyzwoity.

*D E M O K R Y T.*

Jakaż gruntowność wzmacnia twe wyrazy!  
Cnota w nich sama, niewinność bez skazy.  
Gdzież znaleźć w wieku podobnym dziew-  
czynę,

By tak stosowną dać mogła przyczynę?  
Ten dowcip bystry, i wysokie zdanie,  
Pomnaża we mnie szacowne sprzyjanie.  
I ja zaczynam czuć w sobie nadzieję,  
Zda się, że miłość i do mnie się smieje:  
A chociaż młodość żwawa mię omiia,  
Zda się nadzieia, że podchlebna sprzyia.

*Z O F I A z uprzejmością.*

Co mówisz Panie?

*D E M O K R Y T.*

Zostawmy na potém.

Jak przyjąć gości pomówmy dziś o tém.

*Z O F I A.*

Czy nie mogłabym ja też wiedzieć panie,  
Jak liczne będzie przyjaciół zebranie?  
Ażebym w miarę jego zaproszenia  
Mogła uczynić moje rozrządzenia?

*D E M O K R Y T.*

Twojej potrzebie wkrótce się dogodzi,  
Lecz Filolaus czegoś tu nadchodzi.  
Zostaw nas niech się tu rozmówi zemną;  
Może ma dobieść rzecz jaką tajemną. (Zo-  
fija wychodzi)

*S C E.*

S C E N A VI.

FILOLAUS, DEMOKRYT.

DEMOKRYT.

**C**oś niespokoiny iesteś przyiacielu,  
Pewnie zamiary masz iakieś na celu?

FILOLAUS.

Chcę tajemnicy iedney ci udzielić,  
Lecz się z wyznaniem nie mogę osmielić;  
Gdyż z tego dwoyga trzeba się spodziewać,  
Lub szydzić ze mnie będziesz; lub się gniewać.

DEMOKRYT.

Powiedźże, coby takiego być miało,  
Coby przeciwne lub smiesznie się zdało?

FILOLAUS.

Nayprzód czy bętzie zgodno z twoim zdaniem,  
Ze serce moje zajęte kochaniem?

DEMOKRYT.

Jakaż tam piękność!

FILOLAUS.

Nadobna i tkliwa,  
W postaci kształtna, a w wyrazach żywa,  
Jest nay...

DEMOKRYT przerywając.

Wiem o tym iż taka osoba,  
Co nas uwikła, i zbytnie podobna...

Wszyst

---

Wszystkie wielbienia niby od nas kradnie,  
Choć nad to chwalim, zda się nie dokładnie.

*F I L O L A U S.*

Toć więc już żarty!... na moment przynamnie  
Wstrzymaj się proszę, bo to przykro dla  
mnie,

*D E M O K R Y T.*

Ja czasem nie wiem dla czego się smię  
Mówże już, co się w twoim sercu dzieje?  
Rostropność pewnie wybiorem rządziła,  
Jakże się przecie zowie twoja miła.  
Objaw mi proszę?

*F I L O L A U S.*

Ach! nie śmiem wymienić?

*D E M O K R Y T.*

Znać, że przyjaźni mey nie uniesz cenić!

*F I L O L A U S.*

Twa wyzwolenka!

*D E M O K R Y T*

Oho! którą przecie!

Z tych dwóch chcesz cenić nadewszystko  
w świecie.

*F I L O L A U S.*

Młodszą; bo starszą wiem, że kochasz tkli-  
wie,

*D E M O K R Y T.*

Któż uwiadomił o tym cię fałszywie?

C

*F I.*

*F I L O L A U S.*

Brat twój Damastus, on ci w tym prze-  
szkadza,  
I ze wszystkiemi w mieście się naradza.

*D E M O K R Y T.*

I lekkowierny iesteś, i uparty;  
Jam tylko z Brata mego czynił żarty.  
Ktoreń zbyteczną dumą uniesiony,  
Kłócił się ze mną za namową żony:  
Ja chcąc poniżyć dumę tak szkaradną;  
Rzekłem że moja Zofia jest ładną,  
Czy nie naganne i twoie wzdychanie,  
Kochanka z tobą nie jest w równym stanie?

*F I L O L A U S.*

Dowcip, i cnoty głębokie wrażenie,  
Wyższą ją czyni nad iey uroczenie.  
Tys iey ukształcił, i serce, i duszę,  
I że w niey ciebie postrzegam, tak tuszę.

*D E M O K R Y T.*

Prawda, że Mizys ma dowcip dość żywy,  
Serce niewinne, i rzut oka tkliwy;  
Twarz iey przyjemna; i tok ciała składny;  
Gdy mnie w niey widzisz; toć muszę być  
ładny.

*F I L O L A U S.*

A znowu żarty, widzę że przedemną  
Ukryć twą czułość chętkę masz tajemną;  
Szczyre zaś twoiey czułości wyznanie,  
Prawe uczyni i moje kochanie.  
Bo gdy w twych czynach nie ma nigdy  
błądu,  
To i mym czuciom nadasz cechę względu.

*D E-*

*DEMOKRYT.*

Mylisz się, byś mógł siebie błędem innym  
Wymówić, i w tym stawać się niewinnym.  
Jak ludzie, i ja równie wszystko czynię:  
Mogę pobiłdźić, i podlegać winie.

*FILOLAUS.*

Błędy twe nawet są dla mnie przykładem,  
W każdym zdarzeniu chcę iść twoim śladem:

*DEMOKRYT.*

Gdy mnie przed sobą chcesz mieć w pierw-  
szym rządzie,  
Oraz bym kochał, niechże i tak będzie.

*FILOLAUS.*

Znać że w przyjaźni mey nie masz ufności  
Gdy niechcesz serca powierzyć skrytosci.

*DEMOKRYT.*

Wierz że, jak jestem przyjaciel prawdziwy,  
Zem nigdy nie był ku Zofii tkliwy,  
Nieznam się wcale z tym czułym zapalem;  
A i go w życiu kiedy doświadczałem:  
Moiey młodości przeszedł czas nie zwrotny,  
Jaz nie przystoił bym dziś być zalotny.

*FILOLAUS.*

I owszem jesteś w samey wieku porze,  
Nie wiem dla czego chcesz trwać w tym  
uporze,

Bo wszyscy twierdzą że kochasz Zofią;  
W tey myśli ona nie chce być ni zią  
Jeśli więc w tym są iey mylne nadzieie,  
To próżno tylko wzdycha, i więduieie.

Cz

DE-

---

*DEMOKRYT.*

Twe doniesienie w tym czyż jest prawdziwe?

Pewnież Zofii serce ma być tkliwe?

*FILOLAUS.*

Wszyscy to za rzecz prawie pewną mają,  
I Zofia wie o tym, co gadają,  
Ztąd to Damastus za takie kochanie,  
Chce dowieść tobie zmysłów pomieszanie.  
Lud lekkowierny, na to doniesienie,  
Hipokratowi dał mocne zlecenie,  
By o twym zdrowiu miał staranie pilne;  
I aby zdanie dał w tym nie omylne:

*DEMOKRYT.*

Już ostrzeżono mnie o tym tajemnie,  
I on się będzie w tym trudził daremnie.  
Jest to przyjaciel mój dawny i stały;  
Wiek swój przepędził na miłostkach cały.

*FILOLAUS.*

Z nim jeszcze razem, ma też tu być pono  
Światłych i zacnych filozofów grono:  
Którzy uważać będą z twej rozmowy;  
Czyli zupełnie masz rozsądek zdrowy.

*DEMOKRYT.*

Czekam ich za tym oczym ludu ukazem;  
Abym się też ja naśmiał zniemi razem,  
Spiesz się do Mizys palić iey cfiary:  
Twoie zaś tkliwe spełnią się zamiary,  
Ja że miłosney wcale nie znam sztuki;  
Spieszę gdzie na mnie czekaią nauki.  
(wychodzą)

AKT



---

## A K T II.

### S C E N A I.

DEMOKRYT a potym KRYTON zbliżający się do niego.

DEMOKRYT.

---

**J**ak to miłości kleją się tajemnie;  
I Filolaus czynił to tajemnie,  
(*Obeyrzawszy się, i postrzegłszy Krytona, mówi*)

Zkąd to się Kryton w tym tu miejscu bawi,  
Miałem, że już w mieście dawno bawi.

KRYTON.

Miałem to Panie dopełnić z mey strony;  
Lecz że człek często bywa roztargniony,  
Przyszło mi na myśl będącemu w drodze.  
Iż przez niedbalstwo zawiniłem srodze,  
Już kilka godzin, list który mi dano;  
Oddać natychmiast Panu rozkazano:  
Ten ja przyniosłszy do moiego domu.  
Schowałem skrycie nie mówiąc nikomu;  
Ztąd może dałem do gniewu przyczynę,  
Oddać, prosząc, daruy Panie winę.

DEMOKRYT.

By Kryton nad to pić często nie lubił,  
To by też listow mych nigdy nie gubił.  
(*Kryton wychodzi*)

S C E -

## S C E N A II.

DEMOKRYT sam czyta list w tych wy-  
razach:

*Filoxen Demokrytowi zdrowia!*

- „ My od dni kilka będąc na wsi sami,
  - „ Z szczęścią miłemi mnie Sen torami;
  - „ Chcąc bez przeszkody tam czytać pry-  
watnie
  - „ Pełne dowcipu dzieło two ostatnie.
  - „ Ażeśmy w ten czas w Senacie nie byli,
  - „ Damastus z żoną ciebie oskarżyli.
  - „ Ze masz zmieszany rozum ostatecznie:
  - „ Ze się z Zofią chcesz żenić koniecznie,
  - „ Zona Damasta ma oycę w Senacie.
  - „ Ztąd też naybardziej następuje na cie,
  - „ Ja powróciwszy dzisiaj na switanu;
  - „ Zostałem wszystkich w wielkim pomieszani-  
niu,
  - „ Wstrzymay tym czasem two ku niey,  
westchnienia.
  - „ Aż ia ukoję ludu rozjątrzenia,
  - „ Skoro pomysłnie wszystko uskutecznię.
  - „ Pospieszę wact cię uściskam serdecznie.
- (podpisano) Filoxen.*

*Demokryt zastanowiwszy się ni co, potym  
mówi.*

Mów Boże! iskież to ich zaślepienie!  
I krzywda dla mnie przez to oczernienie?  
Mów brat, lud wszystekwi Senat w Abderze,  
Twierdzą że wchodzę z Zofią w przymierze.  
I gdy to u mnie rzeczą wcale nową:  
Oni już karę wkładają surową,

Jak

Jak to społeczność choć czasem i rządna;  
W pewnych zdarzeniach bywa nie rozsądna,  
Trzeba tu pono w siebie weyrzeć pilnie.  
I każde czucie roztrząsać nie mylnie;  
Jam mniemał, że me dla niey uwielbienia,  
Nie miały nawet i miłości cienia,  
Aż owa dobroć i iey umysł stały;  
Postać nadobna i inne pochwały,  
Com ia być mniemał przyiaźnią życzliwą,  
Jest to co mówią miłością prawdziwą.  
Poznaię teraz, że czuję kochanie,  
Ale z nią tkliwe to postępowanie  
Naymniejszey krzywdy nie czyni nikomu;  
Wolno każdemu rządzić iak chceć w domu:  
Kochać osobę tak piękną i miłą,  
Nie widzę coby w tym tu złego było,  
Gdy to Zofia przyimie ieszczę mile.  
Jakże pomysłne będą dla mnie chwile!  
Pójdę tym czasem wynaydywać środki  
Jak z niey wyciągnąć ten sekret tak słodki.  
(wychodzi)



### SCENA III.

MIZYS, FILOLAUS.

M I Z Y S.

A cóż? wyiawił on swą tajemnicę?  
I czy zyskałeś o mnie obietnicę?

F I L O L A U S.

Demokryt choć się zda być człek otwarty;  
Lecz w wyiawieniu skrytości uparty,  
Próżne me były w tym usiłowania:  
Zartami zbywał wszystkie zapytania.

M I-

*M I Z Y S:*

Mocno mnie gniewa, to jego milczenie;

*F I L O L A U S:*

Alem uzyskał przytym zapewnienie,  
Iż przez nie bawne Zofii zamęcie  
I nasze razem dopełni się szczęście.

*M I Z Y S:*

Zofią za mąż? ach nie wierz tej wieści,

*F I L O L A U S:*

Rzecz tę Demokryt w rzędzie prawdy mie-  
ści;

*M I Z Y S:*

Nikt tu nie bywa, on zawsze samotny!  
Któżby ją brać miał? to fałsz jest istotny;  
Odeydz bo widzę że nadchodzi siostra,  
Będzie tu z nami sprzeczka nader ostra.  
(*Filolaus wychodzi*),

## S C E N A IV.

Z O F I A, M I Z Y S.

*M I Z Y S:*

Mam ci powiedzieć siostrze, rzecz przyjemną.  
Tylko cię proszę nie kryj nic przedemną.

*Z O F I A:*

To coś nowego?

*M I Z Y S:*

Wiem to nie omylnie  
Ze się z tym kryiesz, lecz że kochasz silnie,  
Ja

---

Ja kocham, lecz się z tym nie taie wcale;  
Nie trzeba chodzić za szczęściem niedbale;

Z O F I A.

Któż ci to mówił żeś wpadła w kochanie?

M I Z Y S.

Czegoż się płonisz? wiedz że w naszym stanie  
Natura sama te urządza skutki,  
By kochać gdy czas wiosny życia krótki.

Z O F I A.

Jak zważam, to ty zaczynasz dziwaczyć.  
Kochać koniecznie, co się to ma znaczyć?

M I Z Y S.

Jest to natury takiakby ustawą,  
A płci zaś naszej musem i zabawą;  
By się podobać; takowe to prawo  
Natura dała z powszechną ustawą.  
My, że bez wsparcia i bez urodzenia,  
Nam trzeba kochać choćby bez natchnienia.

Z O F I A.

Przestrach mię bierze, słysząc te wyrazy:  
Cóż widzę serce twe jest pełne skazy?  
Wstydlivość naszym być powinna wzorem.  
A cnota rządzić ma naszym wyborem,  
Czyż być inaczej nie można sz zęśliwą;  
Tylko stawszy się dla potrzeby tkliwą?  
I z kąd ta w tobie wieść płonna powstała?  
Izbyłm ia tkliwie kogoś kochać miała?

M I Z Y S.

Me uszy, oraz moje oczy własne,  
Są to świadectwa i pewne, i iasne.

Z O-

*Z O F I A.*

Dla kogoż to się me czucia zatliły?

*M I Z Y S.*

Mnie Filolaus, Demokryt ci miły;  
Cóż to jest zleg? ile w naszym stanie,  
Mieć tak przystoynne i zacne kochanie?

*Z O F I A.*

Gniewasz mnie taką przymówką daremną.

*M I Z Y S.*

Ja zaś żal czuję, że tairsz przedemną,  
Wiem że Demokryt zajmuie twe myśli,  
I on podobny pewnie układ kryśli

*Z O F I A.*

Ach iakież siostró w tym twe omylenie!

*M I Z Y S.*

A cóż to znaczy głębokie westchnienie?  
To tylko zbytnia delikatność wasza,  
Tworzy marzenia i serce zaś rasza!

*Z O F I A.*

Na cóż się wnioskiem uwodzisz zwodni-  
czym;

Kiedy ja niewiem i sama o niczym?

*M I Z Y S.*

Czyż on ci swoje nie odkrył zamiary?

*Z O F I A.*

Wcale nic.

*M I Z Y S.*

Temu dać nie mogę wiary.

*Z O.*

---

*Z O F I A.*

Jak cnota zwykła być nie skazitelną,  
Tak ci w tym prawdę powiadam rzetelną

*M I Z Y S.*

To w tym przynajmniej niechciej być u-  
kryta;

Ze jakąś skłonność masz do Demokryta.

*Z O F I A.*

Czuję dla niego wdzięczność bez wątpienia,  
Za daną wolę śc, i inne świadczenia.

*M I Z Y S.*

Zalóż nie tęsknisz, gdy on jest w Abderze ?  
I na to proszę odpowiedź mi szczerze.

*Z O F I A.*

Ze tęsknię; jest to nie tajno nikomu,  
Bo go chcę widzieć iak nayprędzey w domu.

*M I Z Y S.*

A podczas iego ustawney bytności  
Zalóż nieczujesz tajemney radości ?

*Z O F I A.*

Prawda, że przy nim dzień zda się godziną,  
Dobroć to iego temu jest przyczyną.

*M I Z Y S.*

Gdy sen widoki różne zmysłom stawia,  
Czyż obraz iego w ten czas cię nie bawi ?

*Z O F I A.*

Bywało często i nie raz się wstydzę  
Gdy czasem we snie Demokryta widzę.  
Razu iednego z postacią przyienną,

Zda-

---

Zdawał się mówić o małżeństwie zemną;  
Coś odpowiedzieć chciałam, tys zbudziła:  
I za tom, na cię gniewną nieco była.

*M I Z Y S.*

Masz tedy wiedzieć Filozofko miła,  
Ze iego postać twe sece zraniła,  
Lub twój choć bystry dowcip nic nie widzi,  
Albo przedemną z tym się odkryć wstydzi.

*Z O F I A.*

Puszczając się oślep za tkliwą podniętą,  
Nie, jest zda mi się w płci naszej zaletą.

*M I Z Y S.*

Z przykładów innych trzeba ci brać miarę;  
Miłość iść winna roskoszy w ofiarę;  
Utwierdzaj zapal skryty przez zabiegi,  
Czucia z westchnieniem posyłaj na szpiegi.  
Trzeba fortelow, obrótów i męztwa,  
By z tak miłego cieszyć się zwycięztwa.  
On się ustawnie do ciebie przymila,  
I na to cały swój dowcip wysiła,  
Te tklive iego dla ciebie starania,  
Nie są (wiem pewnie) nie są bez kochania;  
Czyń tak, bo przegrasz z tą swoją skromno-  
ścią,  
Wszak to być twierdzą wszystko niewin-  
nością?

*Z O F I A.*

Lub przestań o tym mówić zemną w cale,  
Albo natych-miast precz się ztąd oddalę.

*M I Z Y S.*

Tak



Tak milcząc, młody wiek przejdzie na ni-  
czym

Cóż ztąd, łudzić się pozorem zwodniczym?

*Z O F I A.*

Próżno mi grozisz, gdy mało dbam o to,  
Miło do zgonu żyć z niewinną cnotą.

*M I Z Y S.*

Toć więc na koniec mię baczność przynam-  
nie,

Na matkę własną, a przytym też na mnie.

*Z O F I A.*

Cóż ja takiego będę mu powiadać,  
Jakież mam prawo obowiązki wkładać?

*M I Z Y S.*

Czułość ci swego w tym udzieli daru,  
Do pomyslnego że dojdziesz zamiaru;  
Odtąd niech będą tkliwsze tve spóyrzenia,  
Niechay się częste wykradną westchnienia.

*Z O F I A.*

Ta miłość trwała co szacunek rodzi,  
Iść przez fortele nie wiem czy się godzi?

*M I Z Y S.*

Mówią że się tak kierują na świecie  
Ciebie ten przykład nie porusza przecie;  
Dosyć tych troskow i płonney boiaźni,  
Osmiel się, niech już nie serca nie drażni.  
Day poznać czułość w pierwszym mu zda-  
rzeniu;

Nibyto w tkliwey wdzięczności imieniu:  
Otoz postrzegam sestro Demokryta,  
Schroń-

Zchrońmy się by rzecz nie była odkryta.  
(*tu kryją się obydwie w tył Theatru.*)

## SCENA V.

(*DEMOKRYT sam idący ku brzegowi Theatru, a Zofia i Mizys z za kulisy pokazują się w tyle Theatru i słuchają.*)

DEMOKRYT.

Zdawało mi się że tu jest Zofia;  
Lecz pewnie była inna postać czyja!  
Z nią tu pomówić było me żądanie,  
Czy na małżonka takiego przystanie,  
Jakiego w moim krysiłbym umysle,  
I czy takiego zechce kochać ściśle.  
Może da poznać swe czucia tajemne,  
I me nadzieje czy nie są daremne?

(*Mizys popychając Zofią na Theatr mówi.*)  
Idź mu odpowiedz, dosyć tey słabości.  
Ani kryj przed nim więcej swej miłości.

## SCENA VI.

DEMOKRYT, ZOFIA.

(*DEMOKRYT postrzegłszy Zofią mówi na stronie.*)

Otoż i ona, nie mogłem się zmylić,  
Trzeba udawać i z czuciem się silić.

D O Zofii.

Zbliż się tu Zosiu powiem ci nowinę;  
Zaiey do radości mieć będziesz przyczynę:  
Małżonek ci się dość pomysłny darzy,  
Ten wkrótce z tobą ściśle się zkojarzy,  
Człek

Człek jest poczciwy, przystoynia osoba,  
Wiem iż to tobie mocno się podoba.

*Z O F I A.*

Uwolń mię proszę od tych związków Panie!  
Krew we mnie stygnie na to zapytanie;  
Ktokolwiek on jest odnawiam mu wcześniej:  
Niechęć go widzieć na jawie, ni we snie.

*D E M O K R Y T.*

Do tego nie chcę przymuszać cię wcale,  
Gdy w tym uporze chcesz zostawać trwale,  
Ani się na to on uskarżać będzie;  
Choć go w wysokim zawsze chowam wzglę-  
dzie.

*Z O F I A.*

Póki mię twoja zaszczyca opieka  
Inny mię zwierzchnik mieć na próżno czeka.

*D E M O K R Y T.*

Zgoda: lecz uwaz znowu moje dzicie!  
Czyż tak dni trawić będziesz całe życie.  
Wiem iż się zemną zgodzisz w tym istotnie;  
Iż wejsc potrzeba w związki dożywotnie.

*Z O F I A.*

Los moy dzisiejszy umiając dość cenić,  
Nie mam potrzeby aby go odmienić.

*D E M O K R Y T.*

Nie dość jest na tym że ci tak żyć miło,  
Niebo cię mnóstwem wdzięków gdy da-  
rzyło,  
Miało w zamiarze taki cel prawdziwy,  
By w związku z tobą był drugi szczęśliwy.

*Z O-*

*Z O F I A.*

W ozym że się tobie naraziłem Panie!  
Ze mnie oddalić ztąd czynisz staranie;

*D E M O K R Y T.*

Owszem zupełnie iestem kontent z ciebie,  
Lecz dogadzając twey własney potrzebie,  
To za naysmilszy znam być obowiązek;  
By uszczęśliwić cię przez ścisły związek,  
Dając małżonka, chciałbym w tym sposobie  
Razem w dniu jednym uszczęśliwić obie.

*Z O F I A.*

Starszeństwo moje dla niey nie zawadza.  
Niech mię uprzedza i los swój osładza.

*D E M O K R Y T.*

Małżonek dla cię przezemnie życzony,  
Jest on powszechnie od wszystkich wielbio-  
ny,  
W mieście ma pierwszy stopień do honoru;  
I u obcego poważany dworu.

*Z O F I A.*

Zrzekam się dworow, i miasta mój Panie!  
Pozwol, niech wiek mój przepędzam w tym  
stanie.

*D E M O K R Y T.*

Jakiż tu widzisz obiekt dla się miły?  
Coby twój umysł i serce bawiły?

*Z O F I A.*

Natura wszędy ma swoje powaby.  
Jey tylko wdzięków nie widzi wrók słaby  
Wszystko tu cieszy me serce zdumiałe,  
Co dzień oglądam me rodzeństwo całe.

Mam

Mam ciebie świadkiem mych usług gorli-  
wych;

Słucham twych rozmów, i swiatłych i tkli-  
wych.

Z których słuchania (jak sama pozuje)  
Codziennie prawie swiatlejszą się staję.

*DEMOKRYT.*

Wyznay co czujesz Zosiu poufale,  
Ja to na dobrą stronę biorę wcale.

*ZOFIA.*

I na cóżbym się kryć przed tobą miał,  
Gdym cię za oycę swego być uznała;  
Na każde twoje łaskawe weyrzzenie,  
Serce me czuje jakieś rozrzewnienie,  
A to uczucie (tak jak mi się marzy)  
Podobne temu, co przyjaźń koiarzy,  
Nie mogę nawet okryślić dokładnie  
Jakie wzruszenie sercem moim władnie:  
I czy wdzięcznością wypłacam się godnie,  
Ze dni me trawię przy tobie swobodnie.

*DEMOKRYT.*

Jak zwykły filozof być zawsze ponury,  
Zda się, nie jestem ja takiej natury,  
Często się u mnie wyppogodzi czoło,  
A przy tym powiem czasem coś wesolo.

*ZOFIA.*

Gdy cię wesolym widzieć mi się zdarzy,  
Wten czas najmilsza przyjemność w twej  
twarzy.

*DEMOKRYT.*

Przeto twe Zos u jest takowe zdanie:  
Ze czysta miłość lepsza nad kochanie.

D

ZO.

**Z O F I A.**

Chcę dowieść Panie! i ty wierzysz temu  
Ze czysta miłość wzbroniona mądrym,  
Lecz i Bogowie, gdy na ziemi żyli.  
Miłością czystą ( mówią ) nie gardzili.

**D E M O K R Y T.**

Nie twierdzę tego moja Zosiu miła,  
By czysta miłość zbrodnią jaką była,  
Jesteś w tym miejscu, i w takowym wzglę-  
dzie,  
Gdzie rozum czuciem twym gdy władać  
będzie,  
Możesz pomysłny mieć skutek w ofierze  
I ja ci pomoc przyrzekam w tej mierze.

**Z O F I A.**

Nie mam nadziei by się zdarzył Panie  
Szacowny dla mnie małżonek w tym stanie.

**D E M O K R Y T.**

Czemuż nie? piękność twych oczu i duszy;  
Nayszacowniejszych ku tobie poruszy,  
Kiedy małżonkiem odemnie podanym  
Wzgardziłaś pierwszym; choć ci nie był  
znany.

Drugi jest tkliwiey dotknięty wdziękami  
I jeśli moja ufność mię nie mami,  
To i ty równie będziesz mi wzajemną  
Jest on w mym guście, i w krewieństwie  
ze mną,

A kiedy swoją czułość on ogłosi,  
W ten czas nie trzeba być przeciwną Zosi.  
( odchodzi )

**S C E.**

---

---

## S C E N A VII,

Z O F I A sama.

O Niebo! iakże te podchlebne słowa?  
Jakże przyjemna, i tkliwa rozmowa!  
Cóż ja mam przez to wnosić? i co myślić?  
Jakiegoż to on chciał małżonka kryślić?  
Cóż to się znaczy? brać na dobrą stronę?  
Ach! te wyrazy, są nie docieczone!  
Rzekł; że w mey duszy dziś postizegł za-  
pały,

Prawda, bo dzisiay nieco się wydały.  
I on mi tego nie nagania wcale,  
Mogę być pewną że mię kocha stale?  
Lecz się nadzieią uwodzę daremną,  
Któżby mu bronił to odkryć przedemną?  
Potrzeba iednak pełnić iego wołą;  
Niechay urząda iak chce moją dołą.  
Każe mi wzmacniać me uczucia tkliwe;  
Może też skutki nastąpią szczęśliwe,  
Może go tkliwym czułość moja sprawi,  
Może i swoją nawzajem obiawi.

## S C E N A VIII.

Z O F I A, M I Z Y S.

*M I Z Y S (z uśmiechem)*

Postać twa coś mi pomyslnego wróży,  
Demokryt czuciów swych nie tai dłużej.

Z O F I A.

Owszem twe wnioski sestro są omylne,  
On w tym milczenie zachowuje silne.

D<sub>2</sub>

M I-

*M I Z Y S.*

Wiem, że zrobiłaś tkliwym filozofa,

*Z O F I A.*

Wierzayże Siostrze! iż on mnie nie kocha!  
Ty mnie nadzieją chcesz uwieść daremną,  
Gdyby mnie kochał, nie kryłby przedemną.  
Lubby go serce moje zrozumiało,  
On obojętność zachowuje stałą,  
To zaś najsrożej duszę mą rozdziera;  
Ze jeszcze dla mnie małżonka wybiera.

*M I Z Y S.*

Powinnaś siostrze mieć za wielkie szczęście,  
Ze ci Demokryt przedstawia zamęście,  
Bo być nie możesz wcale jego żoną,  
Wejść z tobą w związek jest mu zabronione.

*Z O F I A.*

Zaczynasz siostrze znowu coś dziwaczyć,  
Wchodzić z nim w związek? cóż się to ma  
znaczyć?

*M I Z Y S.*

Oto że iemu przyznano szaleństwo:  
Za to, że z tobą chciał wchodzić w małżeń-  
stwo.

Nie wiesz w iak smutnym Demokryt jest  
stanie;

On za ten związek miał pójść na wygnanie,  
Ogrodnik słyszał dziś od Filoxena,  
Co tam za burza w mieście! co za scena! ...

*Z O F I A.*

Jakże okrutne na mnie przeznaczenie!  
Gdy dziś dopiero mam to doniesienie.

*Ze*



Ze on mnie kochał i wiernie, i stale,  
Ani już mogę wątpić o tym wcale.  
Ztąd to westchnienia skryte pochodziły!  
Ach! iakże teraz on w mych oczach miły!  
Momencie luby! i nader okrutny!  
Cieszysz mię, i wnet piszesz wyrok smut-  
ny! ...

*M I Z Y S.*

Ustuchay sestro uwag moich ważnych!  
Trzeba iść śladem tych panien odważnych.  
Co barziesz niemi zysk niż skłonność wiada,  
Ile nastan nasz tę potrzebę wkłada,  
Demokryt dwóch ci daie do wyboru,  
Wybierz iednego; nie czyn' w tym oporu,  
Bo naostatek, potrzeba przymusza,

*Z O F I A.*

Jak to potrzeba? to mnie mocno wzrasza.

*M I Z Y S.*

Ten co ku tobie tkliwe czuje żądze,  
Musz mieć zapas, przy tym i pieniądze,  
Więc z takowego twojego zamęscia.  
Ochronisz matkę i mnie od nieszczęscia.  
Bo któż wie, co się potym z nami stanie,  
Kiedy Demokryt póydzie na wygnanie?

*Z O F I A.*

Nie wierzę, by to być miało w istocie,  
By chciano krzywdę czynić samey cności,  
A to za same skryte tylko myśli,  
Takich wyroków nikt nigdy nie kryśli;  
Musiał Filoxen na żart to uczynić,  
Bo myślą człowiek nie może zawinąć.  
Gdyby zaś miało paść nań to nieszczęscie,  
Inny mam zamiar; nie podle zamęscie.

*M I-*

M I Z Y S.

Mnie zda się, iż to najlepszym zamiarem  
Przyjąć małżonka, nie gardząc tym darem.

Z O F I A.

Twa bojaźń zda się być zawczesną trochę,  
Masz to być zbrodnią! że Demokryt kocha?

M I Z Y S.

Prawda . . . lecz u nich są takie domysły,  
Ze miłość iemu pomieszała zmysły,  
Ząd to chcą przysłać medyka dla próby,  
Czy nie uleczy z tej jego choroby?  
Z nim mają przybyć trzy Filozofowie,  
By (czy jest zdrowym) dostrzegli w rozmowie.

Damastus z żoną sądu o to proszą,  
Ze stracił rozum, powszechnie tak głoszą.

Z O F I A.

Na mieniał mnie to Demokryt w rozmowie,  
Ze mają przybyć tu Filozofowie,  
Ale nie z innej jakowej przyczyny,  
Tylko jak goście kniemu w odwiedzinny.

M I Z Y S (patrzając za kulisę)

Otoż podobno, przybyła ta swita!

Z O F I A.

Uwiedom siostrę prędzey Demokryta,  
Ja mam zlecenie, bym tu ich przyela.

(Na stronie)

Toć pono dla mnie nadzieja zniknęła!

(Mizys wychodzi)

S C E.

S C E N A IX.

ARYSTYP, DYOGENES, STRATON,  
ZOFIA.

*ARYSTYP do ZOFII.*

Naszé wątpliwe chciey objaśnić zdanie,  
Czy Demokryta tu jest pomieszkanie?

*ZOFIA.*

Tu mieszka Panie, i zaraz pośpieszy,

*STRATON.*

To zapewnienie tve mocno nas cieszy.

*ARYSTYP.*

Czyli nie iesteś tą Zofią składną  
Co mówią, że jest dowcipną i ładną?

*ZOFIA.*

Prawda; Zofii szczycę się imieniem,  
Reszta być może mylnym doniesieniem.

*STRATON.*

Więcey postrzegam wdzięków niż słyszałem,  
Natura hojnym więczy cię udziałem.

*ZOFIA.*

Czasem w tym mylny pozor nas uludzi,  
Zaden bez przywar nie rodził się z ludzi.

*ZOFIA (rumieniac się)*

Pódyę doniosę że goście przybyli;  
Nie chcieycie tęsknić Panowie w tej chwili.  
(*odchodzi*)

*DY-*

## DYOGENES.

Tak jak Demokryt utraciłbym zmysły,  
Gdybym tak jak on miał znią związek ścisły.

## SCENA X.

DEMOKRYT, (i trzy Filozofowie)

DEMOKRYT.

Mocnom wam wdzięczen przyjaciele mili!  
Zeście mnie w mojej chatce odwiedzić;  
Za waszą grzeczność, i za wasze trudy  
Przyjmę ich w domu moim bez obłudy.  
Ze zaś rozumni unikać powinni,  
Co dla pozoru zwykli czynić gminni,  
By się uprzemie oświadczać na wzajem,  
Gardzić należy więc takim zwyczajem.  
Cieszę się z waszey bytności; a zatem  
Dosyćby było przestać tylko na tem:

DYOGENES do STRATONA.

Choć popędliwie mówi, lecz ton miły,  
Wapory tylko nieco zmysł przyćmiły.

STRATON do DYOGENESA.

Tego zbląkania jego (jak mi zda się)  
Nie uważałbyś może winnym czasem.

DYOGENES do DEMOKRYTA.

A cóż? poznasz nas, zacny kolego!

DEMOKRYT.

Za cóż nie! zaraz okryślę każdego: |  
Po tych gałganach Dyogenes zwany,  
Toż znówu Straton przyjaciel kochany,  
Sto-

Stoik poważny, a który powiada,  
I że najwyższe nauki posiada,  
My Pyrronisci z Arystypem prości;  
Chlubniśmy z dawney naszej znajomości.

*STRATON do DYOGENESA.*

On zdrowy rozum ma i czyste zdanie?

*DYOGENES do STRATONA.*

Lecz widać jakieś w gestach nagabanie?

*ARYSTYP do DYOGENESA.*

Ja w nim zmieszana żadnego nie widzę,  
A w tym uporu twoiego się wstydzę.

*DEMOKRYT.*

Wy coście teraz isłyszeli w Abderze,  
Wiem że przedemną odpowiecie szczerze.

*DYOGENES.*

Może tę powieść nie mile przyjmiecie?

*DEMOKRYT.*

Ze kocham prawdę, wszak to dobrze wiecie,  
Bez niey niechciałbym mieć z wami przyjaźni,  
To co jest prawdą, nic mię nie rozdrażni.

*DYOGENES.*

Powiem więc na te uręczenie dane,  
Głoszą iż masz zmysły pomieszane.

*DEMOKRYT.*

Więc was ciekawość do mnie sprowadziła?  
To mniejsza; bytność jednak wasza miła,  
To zaś wyznanie w szczerości dopełnię;  
I że nie jestem rozumny zupełnie.

*DY.*

*D Y O G E N E S.*

Atoż? czy mam mieć za istną nowinę?  
Ze myślisz młodą zaszłubić dziewczynę?

*D E M O K R Y T.*

Na tę rzecz nową, co tu jest wniesiona  
Chcę odpowiedzieć sposobem Pyrrona,  
Jeszcze nie wziął ściśle w me pragnienie.  
Przeto nie mówię że tak; ni też że nie,

*D Y O G E N E S.*

Przed nami taić miałbyś chęć daremną,  
Chyba przyczynę masz jakąś tajemną.

*D E M O K R Y T.*

W tej mierze zdanie two przypomniać  
mogę,

Wiesz, gdy natrętnik zastąpił ci drogę;  
Długo się przykrząc proźbą swą niezbyto,  
Bys wyznał, co masz pod płaszczem ukryto,  
Pchnąwszy od siebie, rzekłeś mu ze wstrętem;  
Gdy to ukryto chcę mieć przed natrętem,  
Więc twą ciekawość wysiłasz daremnie,  
Gdy się nie o tym nie dowiesz odemnie.

*A R Y S T Y P.*

Ci, co o skrytych wieściach się badaia,  
Zawsze podobny skutek w zysku maia.

*D Y O G E N E S do D E M O K R Y T A.*

W tej mierze dosyć słuszne jest two zda-  
nie,

Lecz pozwol inne czynić zapytanie.

*D E-*

*DEMOKRYT.*

Chętnie; lecz wprzód mnie niech który  
z was powi,  
Czy kochać lub nie, należy człekowi?

*DYOGENE S.*

To; co tu waiosłeś nam, względem kochania,  
Rzecz nader trudna jest do rozwiązania:  
Gdy Lais zemuo postępuje hardzie,  
W ten czas ia miłość mam w ostatniey  
wzgardzie,  
Lecz, gdy się ona znow do mnie przymili,  
Naysłodsza miłość być zda się w tey chwili!

*DEMOKRYT.*

Cóż znow poważny Straton na to powie?

*STRATON.*

Przez miłość, rozum często ćmi się w głowie.  
Człek bez rozumu, wnet się głupim staie,  
Mym zdaniem; miłość, że głupstwem...  
wyznaie.  
Miłosnych zawsze słowa czeze, i ciemne;  
Lecz to przynajmniej głupstwo jest przy-  
iemne.

*DEMOKRYT.*

Ty Arystypie! wyznay w rzetelności,  
Jakie też zdanie twoie o miłości?

*ARYSTYP.*

Mym zdaniem, miłość jest zabawką miło,  
Nie w iey nie widzę coby rozum ćmiło,  
N miętność tylko, istnym głupstwem u mnie,  
Kto bez niey kocha; ten kocha rozumnie.

*DE.*

*DEMOKRYT.*

Dyogen mówi, że pełna goryczy:  
To znow powaby w swej miłości liczy,  
Zaś podług zdania ostrego Stratona,  
To istnym głupstwem nazywa się ona.  
Ze jest roskoszą tak Arystyp kończy;  
Kiedy się do niej namężność nie łączy:  
I kież tu z tych trzech mam utrzymać zda-  
ni?

I jaką cechę włożyć na kochanie!  
Lub sądzić o tym wszystko jednomyślnie,  
Lub mnie pozwólcie kochać, gdy pomyslnie.

*ARYSTYP do DYOGENESA.*

Prawdą być zda się jego wnioszek scisły.

*DYOGENES do ARYSTYPA.*

Aby miał tylko zdrowe w całe zmysły.

*STRATON do obydwóch.*

Porzućmy miłość, i te wszystkie żarty  
Rozumnych taki rozhovor nie warty,  
Zeby doświadczyć czy ma rozum zdrowy,  
Trzeba tu użyć poważney rozmowy.

*Do DEMOKRYTA.*

Gdy Filozofem; (jak my) być się mienisz!  
Jak o niej sądzisz; i jak też ją cenisz?  
Lub w jakiej części tej wyborney sztuki,  
Doskonalsz się i czerpasz nauki?

*DEMOKRYT.*

To przed ięwzięcie mógłżebyś pochwalić!  
Bym rzekł; iżę się w czym chcę doskonalić!  
Kto bez rozsądku; ten tylko rozumie,  
Ze wszystko poioł, i że wszystko umie.

Cza.



Czasem to bywa, iże dla igraszki;  
Z zapaleń różnych w iedno zbieram fraszki.

*STRATON.*

Lecz przy zabawach, w twym życia sposobie,

Musiałeś wziąć coś do pisania sobie.

*DEMOKRYT.*

To, co mniemano być nayslepszym wczora,  
Dziś przez nowego zniszczono autora,  
Lecz nie zadługo ten mędrak mniemany,  
Znow przez innego będzie też wysmiany.  
Z tych więc dowodów utrzymuję stale:  
Ze ni is; ni wy; nic nie wiemy wcale.

*DYOGNES.*

Przez systematu takową ustawę,  
I nam, i sobie, możesz zepsuć sławę,

*STRATON.*

Ty wnioski czyniąc (iak każdy z nas mniema)

Prawie tym samym stanowisz systema.

*DEMOKRYT.*

Filozofować; iest kunszt w takiej mierze,  
Gdzie każdy przy swej trzyma się chymerze,  
Nawet to mówię na me wnioski własne;  
Iż ktoby wszód nich znalazł prawdy iasne:  
Z tey w nim omyłki śmiałbym się niezmiernie

*ARYSTYP do DYOGENESA i STRATONA.*

Dowodzi on to, i iasnie i wiernie.

*STRA-*

*STRATON do DEMOKRYTA.*

Toćbys się wyrzekł więc tego rzemiosła  
W którym ćwiczyc się chęć była uniosła.

*DEMOKRYT.*

Z ochotąbym się zrzekł tego zupełnie,  
Co dla rozrywki samey tylko pełnię,  
A nayprzódbym się zrzekł metafizyki,  
Co w społeczności ludzkiej miesza szyki;  
Którą uważam z tęy całym ogrodem,  
W pośród powietrza budcwanym domem (2)

*DYOGENE S.*

A o fizyce, co też myślisz przecie?  
W jakiey u ciebie ona iest zalecie?

*DEMOKRYT*

Mała w niey pomoc, rolnictwem się bawie.  
I w tęy naywięcey smakuję zabawie,  
Gdy z ogrodnikiem zacznę sprzeczkę wzna-  
wisc,

I z niey fizyki dowody przedstawiać,  
To on praktyką pokonawszy zbywa,  
Tak więc filozof niczym wszród warzywa.

*DYOGENES do ARYSTYPA i STRATONA.*

Ten iego wniosek mocno mię dotyka,  
On wyżej mięsci nad nas ogrodnika.

*STRA-*

---

(2) Metafizyka nauka o Bogu bardzo ciemna i nie docieczona; ieden malarz sławny w starożytności odmalował obraz z zasłoną; a koło tęy zasłony taki napis położył „jestem ten; który byłem przed „wieki, który iestem, i który będę na zawsze; a „oko śmiertelnych mnie nie dórzy „

*STRATON do DEMOKRYTA.*

Toć twój ogrodnik (ieśli się nie myle)  
Raz jest botanik; fizyk w inną chwilę.

*DEMOKRYT.*

Łużem wam wyżej koledzy nsmienił,  
Iżem rolnictwo nad wszystko ocenił,  
Rolnicy często uczą mię praktyką;  
Ja im nawzajem pomagam fizyką.  
Mechanizm służy mnie ku ich wygodzie,  
Gdy im pracować pomagam w ogrodzie.  
Chcąc ich ochronić ręce dobroczynne;  
Raz biorę windy, znów maszyny inne.

*DYOGENES.*

Gdy nad kapustą twój się dowścip sili  
Czyż moralności nie poświęcasz chwili?

*DEMOKRYT.*

Owazem naysmilszą jest u mnie zabawa  
Ja to spokojnym jestem za iey sprawą,  
Kiedy namiętność szle smutek do duszy,  
Gdy człkiem wstrząśnie, i krew w nim poruszy.

W ten czas moralność siły swe podwaja,  
Spokojność niosąc, burze uspakaja:  
Ona uczucia drażniące oddala,  
I godzin słodkich kosztować pozwala;  
Každy się w ten czas do przyszłości śmieie,  
Gdy go ożywią pomyslnie nadzieie.

*DYOGENES do ARYSTYPA i STRATONA.*

Mówią że zmysłów on ma pomieszanie  
Jakież byó może lepsze nad to zdanie?

*DE-*

**DEMOKRYT.**

Przybyliście tu koledzy z daleka  
Obiad mój wiejski na was dawno czeka,  
Będzie w nim nabiał, z wyborną iaryzną;  
Przytym z ogrodu mego dobre wino.

*ARYSTYP do DYOGENESA i STRATONA.*

Gdy dobre wino jest, i obiad smaczny.  
Więc o zmieszaniu zmysłów głos opaczny.

*DYOGENES.*

Piymy koledzy, na co nam szperanie,  
Czy ma gospodarz dobre, lub nie, zdanie.  
*(wychodzą)*

**SCENA XI.**

**DEMOKRYT MIZYS**

*(Gdy DEMOKRYT troche się został, MIZYS  
wszedłszy, zatrzymuje go, i mówi.)*

*MIZYS.*

Jakiś tu Medyk przybył teraz Panie!  
Który nie zwłócznie chce mieć powitanie.

*DEMOKRYT.*

Pewnie Hypokrat miał przybyć z Abdery!  
Mój to przyjaciel i dawny, i szczerzy,  
Brata to mego zapewne jest sztuka,  
Co; by mię zmartwić, różnych środków  
szuka;

Lecz zawisć jego daremnie się sroży,  
Zamiast zmartwienia, śmiech we mnie po-  
mnoży *(wychodzą)*

**AKT**

---

## A K T III.

### S C E N A I.

DEMOKRYT sam.

---

**N**a tym tu miejscu czekam Hipokrata,  
Który tu pewnie przybył z rady brata;  
I zład się we mnie zadziwienie rodzi,  
Ze Filolaus nagle tu przychodzi.

### S C E N A II.

FILOLAUS, DEMOKRYT.

*FILOLAUS.*

Ach przyjacielu! zle się bardzo dzieie!  
Do twej obrony upadły nadzieie!  
W potwarze brata twego Senat wierzy,  
O twym wygnaniu wieść się wszędy szerzy.  
Ludzie co byli twoi przy Eginie,  
Już powrócili w tej prawie godzinie;  
Którzy toż samo twierdzą nie omylnie,  
Ze przeciw tobie gniew się wzmaga silnie.  
Egina co iść do świątyni miała;  
To do Senatu prosto się udała,  
Tam padła, gdy ją żal scisnął, i smutek:  
(*Postrzegłszy Demokryta śmiejącego się*)  
Lecz wieść ta w tobie dziwny sprawia skutek;  
Cobyś miał cios ten odwracać z pośpiechem,  
To ty nic nie dbasz, zbywasz tylko śmie-  
chem.

E

DE.

**DEMOKRYT.**

Smieję się z twego przestachu i trudu,  
Toż z wieści płonney zbląkanego ludu.

**FILOLAUS.**

Smiechu, i żartu, dobrze użyć w miarę,  
Trzeba też czasem i wieściom dać wiarę;  
Brat twóy z Senatem ma na ciebie znowę,  
Tylko wstrzymuje ich dzieło tve nowe,  
Nemał już pewno że masz być wygnany,  
Wyrok ten wkrótce będzie podpisany.  
Nie wiem czy wzbronią twoi przyjaciele,  
Między ~~któremi~~ Filoxen na czele;

**DEMOKRYT.**

Lud za burzliwym zwykł zawsze iść zda-  
niem:

A zaś za stałym Senat przekonaniem.  
Kiedy więc wszystko rozważam w tey dobie,  
Zawsze pomysłnie rokuję o sobie.  
Służącym moim wydam rozkaz ostry;  
By o tych plotkach nie znały dwie siostry.

**FILOLAUS.**

Nadto masz zbyt w sobie zaufanie,

**DEMOKRYT.**

Ciebie zaś zbyt zaslepia kochanie!  
Spiesz się do Mizys, czas późniey osądzi.  
Kto się z nas większą rostopnością rządzi,  
Za twą przychylność iestem iednak wdzię-  
czny;

I ją dopełnię, gdy będzie czas zręczny.

(*Filolaus wychodzi*)

**SCE-**

## S C E N A III.

HIPOKRAT, DEMOKRYT.

*(Demokryt postrzegłszy Hipokrata, mówi na stronie)*

Jeśli Hipokrat uwierzył w te plotki,  
I mnie uleczyć chce przedsiębrać środki,  
To ja nawzajem przyłożę starania,  
By go uleczyć z tego obłąkania:  
Co zda się wprawdzie śmiesznym być  
zwyczajem!

Dwuch chcących z głupstwa leczyć się nawzajem.

*(Hipokrat na stronie, widząc Demokryta śmiejącego się)*

Cóż to? sam jeden i zawsze się śmieiesz?  
Z tego uzdrowić nie pewne nadzieie:

do D E M O K R Y T A.

Śmieiesz się sam tu będąc przyiacielu!  
Powiedź, w jakim to przecie czynisz celu?

D E M O K R Y T.

Gdy w samotności zwrócę na się względy,  
Śmieję się, patrząc na me własne błędy,  
Ze wszystkich zwierząt człek jest w tym  
przymiocie:

Ze może śmiać się z błędów, dziwić onocie;  
Ja w tym zdarzeniu nayszcześniejszym zwierzę-  
ciem,

Bo śmiać się z błędów jest mym przedsię-  
wzięciem,

Ztąd nawet w sobie śmiech niezmierny czuję,  
Ze cię w tych myślach zdumiałych znajduję.

*H I P O K R A T na stronie.*

Już się w nim wzmagać choroba zaczyna,  
Tego defektu co to za przyczyna?

*D o D E M O K R Y T A.*

Śmiać się ustawnie lub też z kogo szydzić!  
To istne głupstwo, trzeba by się wstydzić.

*D E M O K R Y T.*

Więc śmiey się ze mnie, lub też żartuj śmieie!  
Tak będziemy mieli tę krzywdę w podziale.

*H I P O K R A T.*

Śmiech nie jest dla mnie przyrodzenia darem,  
Owszem cię z tego leczyć mym zamiarem,  
Lecz tam w pomocy nie pewne nadzieie,  
Kto się przez miłość uplątany śmieie!  
Bo się choroba tak wzmacnia i sroży,  
Ze i najlepszy medyk tym się trwoży.

*D E M O K R Y T.*

Czy możesz mię w tym przekonać dowodnie,  
Ze ja z rozumem nic nie czynię zgodnie;

*H I P O K R A T.*

Względem twych nauk nie uymię chwały,  
Ze w tym twój rozum dosyć doskonały;  
Lecz nadto śmiać się, kochać i żartować;  
Tego ci błędu nikt nie chce darować.

*D E M O K R Y T.*

Ztąd to człek czasem śmieie się i szydzi;  
Ze kaźden siebie jakim jest, nie widzi,  
Żart połączony z rozsądną przestrogą,  
Człeka prowadzi moralności drogą:  
Byś równie zemną i myślił, i czynił,  
Pewniebys z zmysłów utraty nie wiał.

*H I*



*H I P O K R A T.*

Cokolwiek możesz powiedzieć w tej mierze,  
Zebym był głupim, temu nie uwierzę.

*D E M O K R Y T.*

Otoż to właśnie, z tak myślących ludzi,  
Zart i śmiech we mnie ustawnie się budzi.

*H I P O K R A T.*

Znak pomieszania, kiedyś tak uparty,  
Gdy za przychyłne rady czynisz żarty,  
Co żeby upor swój lepiej ocenić,  
Z podłą się myślisz wyzwolenką żenić!

*D E M O K R Y T.*

A czy widziałeś kiedy tę dziewczynę?

*H I P O K R A T.*

Nie; lecz ją widzieć mam słuszną przyczynę.

*D E M O K R Y T woła.*

Kto tam jest? niech tu Zofia wnet stanie.

**S C E N A IV.**

**C I Z S A M I i Z O F I A.**

*Z O F I A do D E M O K R Y T A.*

Przybywam; co mnie masz rozkazać Panie?

*H I P O K R A T na stronie.*

O Niebo! co za postać, co za wdzięki!  
Co za kształt dziwny i nogi, i ręki,  
Co za powaga, w tym stanie podłości,  
Lecz korzystajmy z prawa gościnności.

*(W tym*

(*W tym zbliża się chcąc ją pocałować, Zofia usuwając się, mówi*)

Z O F I A.

Od tego prawa chciej uwolnić panie!

H I P O K R A T.

Wszakże to grzeczne tylko przywitanie;  
Ludzie się z sobą sciskając na wzajem;  
Ludzkości prawa pełnią tym zwyczajem.

Z O F I A.

Na wsi odludney iestem wychowana,  
Więc mi ta dzikość będzie darowana.

H I P O K R A T.

Lecz śliczna Zosiu, ten twóy ton nie grze-  
czny;  
Cmi twoią piękność rażąc stan społeczny.

Z O F I A.

Owszem mi dworska grzeczność nie przystoi:  
Tey wystawności Zofia się boi (*tu Zo-  
fia wychodzi*)

## S C E N A V.

DEMOKRYT, HIPOKRAT i MIZYS  
ukryta.

H I P O K R A T.

Ze chcesz zaślubić, chwałę twe zamiary,  
Jey wdzięki z cnotą warte tey ofiary.

D E M O K R Y T.

Toć mi więc radzisz miły przyjacielu!  
Bo ieszcze nie mam w tym pewnego celu;

H I

---

*H I P O K R A T.*

Zle się udaiesz po radę w tym do mnie?

*D E M O K R Y T*

Czemuż to,

*H I P O K R A T.*

Czasem powiem wiarołomnie.

Bo kiedy o niey myslisz obojętnie,

Ja na twym mieyscu przyiołbym ją chętnie.

*D E M O K R Y T. na stronie.*

Jam to przewidział;

*D o H I P O K R A T A.*

Miey mię w innym względzie:

Ani umieszczay w iey amantów rzędzie,

Jeszcze nic stale nie czynił w tey mierze,

Otwórz swe myśli, i opowiedz szczerze.

*H I P O K R A T.*

Więc ci opowiem, nim w ten związek miły  
Weydziesz wprzód dobrze rozpozuay two  
sily.

Jeśli się prędko i płocho zaślubisz.

Nie znaydziesz szczęścia, lecz prędko się  
zgubisz.

*D E M O K R Y T.*

Ty będąc w latach dość starszym odemnie,  
W tym związku szczęścia szukałbys darem-  
nie;

*H I P O K R A T.*

Choć mię wiek laty już obarczył wcale,

Lecz medycynę umiem doskonale:

A ta nauka skutek ten sprawuie,

Ze wiek w małżeństwie często zastępuie.

*D E-*

*DEMOKRYT.*

Gdy tylko miłość w niey ma swe nadzieie,  
To pewnym znakiem, że się wnet rozchwieie,  
Otoż swey rady teraz przviacielu,  
Użyj dla siebie gdy chcesz dóyść do celu;  
Obeyrzyj siebie pilnie z kaźdey strony,  
Bo też podobno miałeś iuż dwie żony.

*HIPOKRAT.*

Któż tak fałszywą obniósł cię nowiną?

*DEMOKRYT.*

A cóż się stało z tą młodą Eginą,  
Z którą podobno miałeś związek skryty,

*HIPOKRAT.*

Mój oyciec chciwy, oraz nie użyty  
Wysławszy nagle mnie w cudzą krainę;  
Nic nie wiem; z dziećmi gdzie podział Egi-  
nę,

W lat kilka póź niej za moim powrotem,  
Dał mi bogatą żonę z licznym złotem;  
Ze była szpetna, i dla mnie nie miła,  
Wczora z rozpaczy życie zakończyła.

*DEMOKRYT.*

Gdy iesteś wdowcem, przeto w takim wzglę-  
dzie

Z Zofią dobrze żenić ci się będzie,  
O młodszą dawno Filolauś prosi,  
A tobie widzę chce się mocno Zo i.

S C E.

---

## S C E N A VI.

C I Z S A M I.

i M I Z Y S wychodzi z ukrycia.

*MIZYS kłaniając się DEMOKRYTOWI.*

Nie mogę Panie skryć radości dalsi,  
Słyszałem cóście tu o nas gadali,  
Przezczasz męża, co go kochan silnie,  
HIPOKRAT siostrę bierze nie omylnie,  
Przez ciebie panie, wszystko nam tu sprzyja  
Biegnę, niech o tym wie też i ZOFIA.  
(wychodzi)

## S C E N A VII.

D E M O K R Y T, H I P O K R A T.

*D E M O K R Y T.*

Choć żywość ganić nie to nie poradzi,  
Pójdźmy, bo ona Zofią sprowadzi (wychodzą)

## S C E N A VIII.

D E M O K R Y T sam.

Jakże to, co ma miłości nazwisko,  
Człeka wystawia na błędów igrzysko!  
Prawda to: że ten nie zrobi najlepiej,  
Gdy kogo czasem namiętność zaslepi:  
Ten przykład i mnie utrzymuje w trwodze:  
I służyć może teraz ku przestrodze,  
Może podehlebiam w tym sobie nieźmiernie  
I jak Hipokrat, kocham lekkowierne,

<http://rcin.org.pl> Gdy

---

Gdyby Zofia tliwą dla mnie była,  
Swoichby czuciów przedemną nie kryła;  
Otoż dwie siostry idą tu w tę stronę,  
Bym ich podsłuchał, pójdę za zasłone.

(*DEMOKRYT kryje się za kulisą*.)

## S C E N A IX.

ZOFIA, MIZYS, i DEMOKRYT (czasem  
z za kulissy pokazując się)

Z O F I A.

Ześ mię wołała, co masz za przyczynę?

M I Z Y S.

Najmilszą powiem, siostro ci nowinę;  
Pójdiesz wnet zamąż.

Z O F I A.

I Cóż więcey ieszcze?

M I Z Y S.

Szczęście pomyslnie ztąd dla ciebie wieszczę.  
Ten co cię kocha, jest puł—Bogiem prawie,  
W nauce pierwszy; a Bohater wślawie.  
Przy tych przymiotach, jest dosyć bogaty,  
To tylko że jest trochę karłowaty.

Z O F I A.

Któż ten aż nadto przecie zachwalany?  
Ow to puł—Bożek; Bohater mniemany.

M I Z Y S.

Hipokrat. Ten cię poślubi nie mylnie,  
On cię postrzegłszy zakochał się silnie,

30-

---

Z O F I A.

Zawsze nowiny twe dla mnie opaczne,  
Zkądże te wieści wyszły, tak dziwaczne?

M I Z Y S.

Filolausa jużem pewna żona,  
Hipokratowi tyś jest przeznaczona,  
Jam to na własne me uszy słyszała;  
Dziś nas uwieńczy ta pomyslna chwala.

Z O F I A.

Gdy w twoiej głowie zawsze tkwi zamęcie,  
Więc ci ten związek może przynieść szczę-  
ście.

M I Z Y S.

Dla Demokryta ty stawszy się tkliwą,  
Mnie masz że z innym nie będziesz szczęśliwą,  
Hipokrat może równie też mieć wdzięki,  
A gdy mu swojej nie odmówisz ręki;  
Niezmierna dla cię ztąd urosnie chwala,  
Grecya wszędy uwielbia go cała:  
Królowie iemu posyłaia dary,  
Ty uczestniczką będziesz tej ofiary.

Z O F I A.

Porzuć te żarty, i dzikie zamęcie,  
To czasem zbliżyć może me nieszczęście.

M I Z Y S.

Odrzuć ten upor, ulegaj potrzebie:  
Czyż ja przewłokę mam znosić przez ciebie?

Z O F I A.

Do łez pobudzasz mię, i narzekania,  
Przez twe namowy i dzikie swatania.

(W tym

---

(*W tym Demokryt nadchodzi i застаie Zofia płaczącą*)

S C E N A X.

DEMOKRYT, ZOFIA i MIZYS.

*DEMOKRYT.*

Moja to za sprzeczka? i zkąd ta odmiana?  
Moja Zofia łzami jest zalana.

*MIZYS.*

Za Hipokrata że ma pójść; nowina  
Tego w niej smutku, i żalu przyczynna.  
(*Mizys wychodzi*)

S C E N A XI.

ZOFIA, DEMOKRYT.

*ZOFIA* płacząc.

Pozwol! niech u nog twoich błagam Panie!  
O jedney łaski dla mnie otrzymamie;

*DEMOKRYT.*

Mów śmieje; wszak wiesz iż w każdej po-  
trzebie,

Nie odmówiłem nic jeszcze dla ciebie.

*ZOFIA.*

Głoszą: że mnie chce Hipokrat w małżeństwo:  
Do mnie w wyborze należy pierwszeństwo,  
Być jego żoną! rzecz dla mnie nie miła;  
Pozwol więc Panie; bym mu odmówiła.

*DE-*



*DEMOKRYT.*

Mogę odmienić moje przyrzeczenia,  
Uśmierz więc żale i tkliwe ięczenia;  
Wszakżeś mi sama o tym powiadała,  
Iżbys młodego męża mieć niechciała,  
Ja w tym przymusu na ciebie nie wkładam,  
Tyko jak szczerzy przyjaciel powiadam:  
Iż się wprzód trzeba dobrze zastanowić,  
Niżli masz rękę iemu swą odmówić!  
Ja sam chodźbym cię miał kochać nad  
miarę,  
Dla twego szczęścia czyniłbym ofiarę.

*ZOFIA.*

Kochałbys słabo w tym zdarzeniu pono;  
Lub by ci krzywdę w tym wielką czyniono.

*DEMOKRYT.*

Gdy niechcesz przyjąć małżonka w ofierze,  
Snać skryta miłość w sercu górę bierze:  
Czemuż więc rzecz tę żadasz mieć tajemną,  
Ani chcesz odkryć twych czuciów prze-  
demną?

*ZOFIA.*

Możebym pełnić w tym twą wolę chciała,  
Ale się lękam, bym nie rozgniewała,  
Gdy w takiej trwodze zostaje ma dusza,  
Przytłumić zapal potrzeba przymusza.

*DEMOKRYT.*

Nad nieufnością twą bym się nie dziwił,  
Gdybym się kiedy w czym kolwiek sprze-  
ciwił.

*ZOFIA.*

Znam Panie dobrze two ozięble życie,  
I zda się, że myśl twą przenikam skrycie,  
Trze-

---

Trzeba, byś w sercu twym uczuł kochanie,  
Iżbyś był zdolnym przyjąć me wyznanie.

*DEMOKRYT.*

Niechę więc naglić ciebie do wyznanie,  
Jesli tak każe potrzeba kochania.

*ZOFIA.*

Ty Pani! co znasz mey duszy skrytości!  
Czyż nie przenikasz tajemney miłości?

*DEMOKRYT.*

Choćbym dociekać chciał tve myśli silnie,  
Możebym to brał opacznie, i mylnie.  
Lękam się takóž i tego zdarzenia,  
Bym czasem mego nie wyrzekł imienia,  
Coby tve serce zatrwożyło razem,  
Bo wola moła byłaby rozkazem.

*ZOFIA.*

Chcę ci podobną w tey mierze się stawić,  
Gniewu Senatu niechcesz mi objawić,  
Będąc przyczyną chcę uczynić tamę,

*DEMOKRYT.*

Nacóż objawiać mam ci plotki same?

*ZOFIA.*

Trzeba nieszczęściom twym Pani zaradzić;  
J iam cię winna z onych wyprowadzić.  
Przez tve nauki mam duszę dośó stałą,  
I chcę dopełnić ofiarę wspaniałą:  
Tam gdzie potrzeba ochraniać od ciosu,  
Nauczyłam się stosować do losu.  
Dziś chcę me śluby dopełnić Dyannie:  
Tym mym żądaniom chciey dopomodz Pani!

By

By moją sławę i twoją ocalić;  
Trzeba; ach trzeba! już się ztąd oddalić.

*DEMOKRYT iedno kolano zchyliwszy.*

Sliczna Zofio! dopełniaj me szczęście!  
Przez słodki związek i tkliwe zamęście,  
Porzuć ten zamiar, i tę myśl zuchwałą,  
Na los szczęśliwszy Niebo cię wskazało.  
Chcę to dziś ieszcze przed swiastem obiawić,  
Aby twą cnotę oraz miłość wsławić.

*Z O F I A przelegniona.*

O! Nieba... Panie! Filoxen nadchodzi;  
Podnieś się rychley, bo to ci zaszkodzi!

*D E M O K R Y T nie wstaiąc.*

W mych przedsięwzięciach chcę być zawsze  
stały;

Szacunek dla cię, przyczynia mi chwały,  
Niech tym przykładem każdy się przekona,  
Jak być powinna cnota uwielbiona.

## S C E N A XII.

FILOXEN, DAMASTUS, Depu-  
towani, i wszyscy Aktorowie.

*DAMASTUS do FILOXENA.*

Otoż! do czego głupstwago przywiodły!  
Filozof u nog niewolnicy podtey!  
Już nie potrzeba tu dowodów tłumy!  
Skutkiem okazał; że iest bez rozumu.

*FILOXEN śmieiąc się.*

Skutkiem okazał, że Zofią kocha,

*D E-*

*DEMOKRYT* wstawszy.

Lecz moja miłość; ni podła, ni płocha;

*HIPOKRAT* do *FILOXENA*.

Zaliż głupiego nie wart on imienia,  
Gdy nie dotrzymał swego przyrzeczenia;  
Miał mnie Zofią ustąpić za żonę,  
A teraz na swą już ją ciągnie stronę.

*FILOXEN*.

Nim się z tą żenić namyślisz dziewczyną,  
Powiedź wprzód, co się z twą stało Egina?

*HIPOKRAT*.

Na cóż mię żalem przenikasz w tey dobie?  
Już ona dawno musi leżeć w grobie.

*FILOXEN*.

I owszem bardzo mylisz się w tey mierze,  
Jam ją w mym domu zostawił w Abderze,  
Pomimo trasy w życiu nieszczęśliwe;  
Jey wdzięki dotąd zdsią się być żywe:  
Cieszże się teraz żeś ją mógł uzyskać,  
(*obróciwszy się Filoxen do Zofii i do Mi-  
zys*)

Oto wasz oyciec! śpieszcie się uściskać!

*HIPOKRAT*.

O Nieba! iakież wam uczynię dzięki!  
Zofia! wszystkie ma swej matki wdzięki.  
Natura we mnie swe czucia mieszała,

*Obróciwszy się do DEMOKRYTA*.

Jakże tu żona z dziećmi się dostała?

*DE-*

**D E M O K R Y T.**

Chciwy twój oyciec, chcąc zmienić twą  
dołę,

Korsarzom, z dziećmi sprzedał ją w niewolę,  
Jam je wykupił, i przywiozł do domu,  
Nie mówiąc o tym ( kto były ) nikomu,  
Egina ci się objawić nie chciała,  
Bo, żeś miał żonę powtórna, wiedziała.

**H I P O K R A T.**

Jakże mnie traf ten przyczynia wesela!  
Gdy w moim zięciu widzę przyjaciela!

**D E M O K R Y T.**

I Filolaus z młodszą chce weyść w szluby,  
Chciey im pozwolić tey pomyslney chluby,  
On o iey stanie nic nie wiedząc wcale,  
Pizecież ją kochał i wiernie, i stale.

**H I P O K R A T.**

Zgadzam się chętnie z twoim przedsięwzię-  
ciem;

Niech moim będzie razem i twym zięciem.  
( *tu Filolaus iemu się kłania* )

**Z O F I A do H I P O K R A T A.**

Oycze! gdy zwać cię każesz tym imieniem,  
Umysł mój szczęścia zalany strumieniem,  
Nie mogąc czucia swe godnie objawić;  
Musi w skrytości serca one tajić.

**M I Z Y S.**

Co do mnie, żywsza będąc z przyrodzenia,  
Nie mogę w sobie utaić miłozenia;  
O iakże wyrok iest na nas łaskawy!  
Oyciec bogaty, zacny, pełen sławy.

F

F I.

---

FILOXEN do DEMOKRYTA.

Czas już Senatowi objawić ci zdanie,  
W tym co być mienia zmysłów pomieszanie:  
Koledzy zemną dzieło twe czytali;  
I za dowścipne być one uznali,  
Chcąc ci swą przyiaźń okazać wzajemnie,  
Ten mój prezent oddają przezemnie.  
Weź pięć talentów złota, Senat prosi:  
Na twe potrzeby, i na posag Zosi.

D A M A S T U S.

Czyż tego czekać miałem tu! o Nieba!  
Teć więc miie przykrość tkliwą znościć  
trzeba?

D E M O K R Y T.

Bratowej twoiej sprzyia przeznaczenie,  
Nie iey nie braknie, nawet urodzenie.

(Potym obróciwszy się Demokryt do przy-  
tomnych mówi)

W tej dla mnie dzisiay tak pomyslney chwili,  
Cieszmy się razem przyiaciele mili!  
Zetu oyczynna Thlij (3) z tych względów  
Przychodzi z nami śmiać się z ludzkich błę-  
dów.

A w czym nam niegdys wzory okazała,  
Tego się u mnie kopia została.

S C E.

---

(3) Thalia iedna z Muz dziewięciu komedya Urządzaiąca

# S C E N A XIII.

## Y O S T A T N I A.

*Mieszczanie Miasta Abdery i niektórzy z jego domowych; odprawiają Festyn pod Imieniem Thalij Muzy przydującey nad Kom dą i iey świty, to iest, usmiechy, zabawy, i gracye żartobliwe.*

*Muza Thalia nuci arya.*

Pełna użytku Satyro!  
Urządźaj dziś moją Lirą,  
Zachowaj dla cnoty względy,  
Wysniewając ludzkie błędy!  
Wszyscy się tu zgromadzajcie!  
I te błędy wyszydźajcie,  
Oraz głupich rozpozajcie.

*(Chor powtarza te trzy ostatnie wiersze)*

*Thalia znowu spiewa arya.*

Momus dziś rozweselony (4)  
Łączy z nami miłe tony,  
On przez dowcipne żarciki;  
Poprawuie umysł dziki.  
Niech tu przydzie człek dziwaczny,  
Oraz w czynach swych opaczny;  
Pieniacz, kostyrą łakomy,  
I kłameca każdy, widony.  
Medyk, co tylko z imienia;

Nie

---

(4) Momus bóg żartów malują go w masce.

Niemniej chory z przywidzenia,  
Kokietki, takóŜ bigotki:  
I te co roznoszą plotki,  
Wszyscy puł Pankowie dumni;  
Poeci mało rozumni,  
Stare, młodemi być chcące,  
I do intryg wzdychające.  
Starzy, co głupio zawistni,  
ToŜ mężowie nie nawistni.  
Wszyscy nakoniec natrętni,  
Szalbierze, podli, wykrętni;  
Ci, lecąc oslep zbłąkani,  
Gdy będą do nas zebrani:  
Prędko się tutaj uzdrowią,  
I błędów tych już nie wawowią,  
Ludzie, tu się zgromadzajcie,  
I te błędy wyszydzajcie,  
Oraz głupich rozpoznajcie.

*(Chor trzy wiersze ostatnie powtarza.)*

*Pasterka solo śpiewa.*

Jakże los Pasterki tkliwy;  
Na tym miejscu jest szczęśliwy!  
Młodość w niej najśłodszym dorem,  
A miłość pierwszym zamiarem.  
Zabawą tkliwe piosneczki,  
Rozrywką ciche owieczki.  
Gdy przy tym pasterz jest wierny,  
W ten czas dla niej zysk nieznierny.  
Wszystko ładem idzie w trzodzie,  
Miłość zawistna nie bodzie.  
Wilk postrzegłszy psa z daleka,  
Chizo od trzody ucieka.  
Rozkoszą oddycha dusza,

*Zc.*



Zefir zlekka warkocz wzrusza.

Ludzie tu się zgromadzajcie,  
Postęp, zdradę, wysmiewajcie,  
I nie wiernych rozpoznajcie.

*(Chor powtarza ostatnie trzy wiersze.)*

*Pasterka znowu nuci.*

Wszędy rozrzutność panuje, i zbytki,  
Za tym czczym blaskiem biegną kobitki.  
Dla zbytku często rozrywają związki,  
Za nic są u nich małżeństw obowiązki.  
Płochosć u takich iedyną zabawą,  
A chytrósć iakby nayważniejszą sprawą.  
Jedna przed drugą prawie na wyścigi,  
Biegną utwarzać tajemne intrygi.  
Młodzież co w czynach aż nadto swywolna,  
W darach rozrzutna, w myślach, w mowach  
wolna.

Do tych zdróżności dopomaga wiele,  
Raz hardo, znowu z podłością się ścięle.  
Smiey myż się przeto z takowych ich czynow,  
Może oyczyźnie dadzą prawych synow.  
Ludzie tu się zgromadzajcie,  
Czyny takie wysmiewajcie,  
Trzpiotow płochych rozpoznajcie.

*(Chor trzy wiersze ostatnie powtarza.)*

*Muza Thalia spiewa aryę.*

Ogłosić to muszę szczerze,  
Ze głupstwo mieszka w Abderze.  
Nie możnaby z przychylności,  
Poprawić w nich te zdróżności?  
Spuśćmy tylko gęste deszcze  
Słów rozsądnych, a ja wieszczę,

Ze

Ze postrzegłszy mądre żarty.  
Nikt nie będzie z nich uparty.  
Zart dowcipny czczony wszędy,  
On poprawia w głupich błędy.

*(Chor powtarza dwa wiersze ostatnie)*

*Thalia nuci dalej aryę.*

Otoż w krytyczney dziś porze,  
Nie doskonały Autorze!  
Pasterz sądzić zwykł bez względu,  
Nie daruje on ci błędu.  
Lęka się więc wygwizdania,  
Stracisz sławę bez powstania.  
Zart dowcipny czczony wszędy,  
On poprawia w głupich błędy.

*(Chor dwa wiersze ostatnie powtarza)*

*Muza Thalia znowu nuci.*

Oto szczęśliwy lud, posada miła,  
Jabym się zawsze rada tu bawiła.  
Niech się zadziwiam dziś nad waszym stanem,  
Zycie wam miłe jest pod dobrym Panem.  
A gdy on dla was jest Bóstwa obrazem,  
Śmieyciesię przeto z błędów wszyscy razem  
Miasta najwięcej w one obfitują,  
Śmieyciesię z głupstw ich niechay to  
uczują.  
Zart dowcipny czczony wszędy,  
On poprawia w głupich błędy.

*(Chor*

---

(Chor to powtarza)

*Arya Tryo.*

Naywybornieysze nauki,  
Komiczne nam dają sztuki.  
Zbieraymyż zewsząd przestrogi,  
Umieszczając w tém skład drogi.  
Niech się to przykro nie zdaie,  
Żdyż poprawia obyczaje  
Zart dowcipny czczony wszędy,  
On poprawia w głupich błędy.  
A takich jest pełno wszędy) (5)

(Chor to powtarza)

---

5) Stultorum plena sunt omnia.

**INSTYTUT  
BADAŃ LITERACKICH PAN**

**Biuletynika**

ul. Nowy Świat Nr 72

00-000 Warszawa

**Tel. 26-68-63, 26-52-31 w. 42**



1. 1. 1912

<http://rcin.org.pl>

B.H









F  
428